

# BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
József-körút 18.

Főszerkesztő:  
VÉSZI JÓZSEF.

Felelős szerkesztő:  
BRAUN SÁNDOR.

Kiadja:  
A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre  
7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).  
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

## Zászlóavatás.

Irta: *ifj. Ábrányi Kornél.*

Budapest, július 7.

Zászlót küldtünk Amerikába, az odavándorolt magyaroknak. Illik hozzánk. Oly nagy távolságban, mint amennyire Amerika fekszik Magyarországhoz, elenyésznek a felekezeti, az osztály- és a foglalkozási különbségek. Az Amerikába vándorolt magyarokról nem firtatjuk, hogy hány percent közülük a paraszt, a szocialista proletár vagy a zsidó, hanem édes-testvéreikül tekintjük mindnyájukat; — s miután Amerika ad nekik munkát, kenyeret és tisztességes pozíciót, — tehát mi szívünket küldjük utánuk.

De azon az ünnepélyen, ahol az Amerikába küldött zászlót felavatták, elhangzott egy beszéd, ami nem is szónoklat, hanem igazi mennydörgés volt. Rákosi Jenő ajkáról hangzott el. Ilyen istenitélet már régóta nem sujtotta sem a magyar politikát, sem a magyar társadalmat. Ez a beszéd azzal vádolja meg a magyar politikát, hogy harminc év óta hamis nyomokon jár. A pártok sohasem teljesítették s ma sem teljesítik hivatásukat. A harminc év előtt kivívott önállóságot nem arra használták fel, hogy az országot erőiben, számában, fanatizmusában felduzzaszassák, hanem arra, hogy egy félpercen kvóta, egy gyűlölt színű kardbajtán a homozion és a homiozion gyászos emlékü perpatvarába merüljenek. De a magyar társadalomra még sujtóbb a vád. „Egyéni önállóság, vállalkozás, merészség, függetlenség helyett — túdulás hivatalokba, protekciójahátszat, pénz után való szaladás, kártyán, lóversenyen, osztályorszájátékon és házasságban, a mellett ösökkkel és cimerekkel való hivalkodás.”

Ah! milyen kár, hogy az a zászló, melynek felavatásához fűződnek mindezek a nagy

igazságok, — szintén Amerikába vándorol! Mennyivel jobb volna, ha ez a zászló, mely ezeket a gondolatokat és törekvéseket képviseli, itthon maradna! De úgy látszik, ez is csak hiu ábránd, — mert ugyan ki állana Magyarországon ilyen zászló alá, ha ezt a zászlót harcba is kellene vinni? — Talán az Egyesült Budapesti Jótékony Asztaltársaságok központi küldöttei? Vagy a Magyarországi Munkások Rökkant- és Nyugdíj-Egyesülete? Vagy a Budapesti Artista-Egyesület? Az Acélhang-Munkásdálárda? A Budapesti Polgári Lövész-Egyesület? A Kereskedőifjak Társulata? A Rákoskereszturi Munkás-Othton? A Szent Erzsébet Betegsegélyző-Egyesület? A Zion, a Páduai Szent Antal, a Fehérkereszt, az Ozman Betegsegítő-Egyesület? A Budapesti Timárségdek Szakegylete? Az Országos Gépész-Egyesület? A Warrmann Mór Jótékonyági egyesület? Vagy a hivatalszolgák Szent György-egetesülete? — Ezek mennének harcba e zászló alatt a politikai pártok irányának és szellemének megváltoztatására? A kötött föld problémáinak radikális megoldására? Az adórendszer gyökeres átalakítására? Az általános választói jog keresztülvitelére? Az iskolarendszernek az életviszonyok és a nemzeti ideálokhoz való alkalmazására? A munka sikerének biztosítására? Az intelligencia uralmának proklamálására? — Egyszóval a demokrácia nagy ideáljainak a kiküzdésére?

Nem gunyból, nem is kicsinylésből sorolunk föl az előbbi címeiket. Hisz ime, amikor egy igazi magyar nemzeti aktusról van szó, egy magyar zászló felavatásáról, melyet amerikai testvéreinknek akarunk elküldeni, — akkor ők mind ott vannak! Ámbár sem ösökkkel nem dicsekedhetnek, sem pedig cimerekkel nem hozakodhatnak elő. De bármi legyen is vallásuk, bármi legyen is családfájuk, — a szívük magyar. S mikor a Szózatot éneklük, át is érzik. De ennél aztán egyebet

nem is tehetnek! És nemcsak ők vannak így, hanem velük együtt minden más elem, ha a legfelsőbb tizezerhez nem tartozik.

Harminc millió magyar! — Erről ábrándozik Rákosi Jenő. Ha ennek az országnak területén harminc millió magyar élne, akkor — ugymond — a miénk lenne az egész Kelet. De mit gondol Rákosi Jenő, — ha harminc millió magyar élne ebben az országban a mai felfogások, a mai intézmények és a mai szemlélem mellett, nem volna-e ez sokkal kevesebb, mint ha a mai tíz millió magyar változtatná meg a felfogásokat, az intézményeket és a közszellemet? — Vajjon kellene-e akkor zászlót küldönnünk Amerikába? Kellene-e a kivándorlási probléma felett törni a fejünket? Ne a harminc millióról álmodjunk tehát, — hanem kezdjük el a munkát a tíz millióval.

És csak egy mód van ennek a munkának a megkezdésére. Csak az az egy mód, hogy ne csupán zászlóavatási ünnepélyeken összegezzük a nagy igazságokat, hanem hangoztassuk azokat mindennap. Senkinek sincs annyi módja és annyi hatalma erre az egész országban, mint Rákosi Jenőnek. Hisz miből él, miből tapálkozik és mitől hizik Magyarországon mindaz a léhaság, mindaz a betegség, ami fölött feljajdul a Rákosi Jenő hatalmas szónoklata? — Mind csak abból, hogy a sajtó csak szabad, de nem független; — hogy csak követi szolgailag a politika és a társadalom minden gyöngéjét, a helyett, hogy a közvélemény hatalmával, a milliók jogos vágyakozásait és akaratát tolmácsolná és képviselné. Ám menjen hát el az a zászló a kivándorlott amerikai magyarokhoz, — de kérjük meg őket, hogy ők meg amerikai levegőt küldjenek nekünk! — Hadd szívjuk tele tudónket azzal a levegővel, mely megtanítson arra, hogy: „Ész, erő és oly szent akarat, hiába ne sorvadozzanak egy átoksúly alatt!”

## TÁRCA

### Bujor.

— A Budapesti Napló tárcája. —

Irta: *Carmen Sylva.*

Kora hajnal volt, s Mosh Gloanca, az öreg vadász könnyed léptekkel mászta meg a nagy Haklin-hegyet. Messze földön híres, félelmetes vadásznak ismerték Mosh Gloancát. Még télen is behatolt a ragadozók sötét rejtekébe a fegyvere végére erősített fáklya világánál s rendre megölte a medvéket, amelyek elébe kerültek. Úgyesen tudott mesélni is s a fiatalok szívesen hallgatták izgalmas történeteit.

Sűrű ködben kapaszkodott most fölfelé Mosh Gloanca, egészen napkelteig. Akkor egy sziklahátra ért és elragadó kép tárult eléje. Egy csoport fiatal leányt pillantott meg a Szúzanya képe körül, amelyet virágfűzerekkel ékesítettek. Abban a pillanatban, mikor Mosh Gloanca a szikla-síkra ért, lába alatt fény cikázott, utána erős mennydörgés következett, mintha csak fenekestől akarna felfordulni minden.

— Ah, te vagy az, Mosh Gloanca? Gyere hát fel hozzánk! — mondták a lányok. — Nézd, virágot hoztunk a Szúzanyának, mert majdnem egészen ködbe van burkolva. Az esőt, amelyre olyan nagy szükségünk van, már meg is hozta.

A lányok az árnyékba ültek s megkérték az öreget, hogy meséljen nekik valamit. Mosh levetette prémes sikkját, összeráncolta sűrű szemöldökét és így szólt:

— Tudjátok-e, ki teremtette a Haklint?

— Hát ugyan ki más, mint az isten! — hangzott többfelől.

— Nem! — mondotta az öreg — csalódtok. Isten a napot, a gabonát, a folyókat és a többi hegyet teremtette, de a Haklint nem. Azt az oláhok csinálták.

— Az oláhok! — ismételték mintegy visszhangban az ámuló leányok.

— Igen, ők! Es ez így történt: Réges-régen, olyan régen, hogy senki sem tudja már pontosan mikor, — volt egy nagy háború. Az ellenség, amely már a Dnjesterig jött, inkább vadállatokhoz hasonlított, mint emberekhez. Alacsonyok, törpék voltak, az arcuk lapos és sárga mint a citrom, a szemük meg olyan apró volt, hogy alig látszott. A lovukkal mintha csak össze lettek volna növe és olyan tömegesen jöttek, mint a nyugati szélről üzött sáskák. Ahol jártak, ott nem nőtt többé fü. Minden tönkrement, leégett, akár csak valami nagy tűzvész pusztított volna. Erkeküsi híre rémülettel töltötte be az egész országot, de az oláhok elhatározták, hogy országukat az utolsó lányomig megvédelmezik. E végből egy másik néppel szövetkeztek, amelynek férfinépe tejfélérbőri és sudár terméti volt. Egyesült erővel aztán a Dnjester felé vonultak, hogy annak az emberi sáskahadnak az átkelését megakadályozzák. A harc hosszú volt és elkeseredett. A folyót pirossa festette az emborrév s folyását csakhamar holttesttömegek akasztották meg. De ezeket a démoni hordákat semmi sem tartóztathatta fel. Hiába hányták őket kardéle, mintegy varázsűtőre másutt bukkantak elő, hogy elfoglalják az elesettek helyét. Mérgezett nyilaik biztosan találtak s halált, megsemmisülést idéztek elő. S ha belefáradtak a nyilazásba, akkor elővették a lándzsájukat s azzal rontottak az ellenségre.

A holttestek, amelyek a Dnjester medrében felhalmozódtak, hiddá lettek, amelyen a lovak át-mehettek. Az ellenség ilyen módon átjött az innenső partra és arra kényszerítette az oláhokat, hogy a Pruthon át visszavonuljanak és ott vessék meg a lábukat megint a védelemre. Ez a borzalmas csata egy hétig tartott. A nap vér-écsánban kelt fel, a mezők egészen pirosak voltak s a vérhullámok hömpölyögtek. Akkor az oláhok vezére egybegyűjtötte seregeit és így szólt hozzájuk: „Azt hiszem, el kell hullanunk, ha nem kapunk segítséget ennek a sáskahadnak a feltartóztatására. Ide figyeljete! Vegyen mindegyikötök egy marék földet és vesse ide élénk!” A harcosok megfogadták a szót s a számuk oly nagy volt, hogy egy pillanat alatt rengeteg földtömeg volt együtt, egy magas hegy, amelyet Haklinnak neveztek el. Most már el-lentállhattak a sárga embernek. A sáskahad azonban, amely a hegy lábánál nyüzsgött, elhatározta, hogy kiéhezeti az oláhokat. Úgy körül-zárták a hegyet, hogy senki arról le nem jöhött. Az eleség csakhamar fogytán volt s az ostromlottak kétségbeesetten, korgó gyomorral látták elterülni lábuk alatt a dus mezőket, a zsiros szántóföldeket, amelyek azelőtt az övéik voltak, most pedig az ellenség duslakodik rajtuk. A legbosszantóbb gyötrelmeket azonban a szomjuságtól szenvedték, mert az ujonnan támadt hegyen természetesen nem volt forrás és minden korsó víz, amelyet a völgyből hoztak, legalább egy emberéletbe került. Az oláh vezérek tanácsot ültek, nem volna-e jobb támadni és fegyverrel a kézben elveszni. Mialatt így tanácskoztak, egy fiatal pásztor jelent meg előttük. Nagy volt és szép, hosszú, göndör hajjal és szőnfekete szemmel. Így szólt: „Jó uraim!

## BELFÖLD

**Mangra ur mosakodik.** Mangra Vazul a következő levelet írta *Solymosi* Eleknek, úgy látszik, azért, hogy közzétette a lapokban:

Mélyen tisztelt *Solymosi* ur! Szemben azon nagy mozgalommal, melyet püspökké választásom a magyar sajtó nagy részében keletet, kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy *egy a múltban, mint a jelenben* magamat a magyar állam őszinte hívének vallottam és *vallom*. Mindazon híreszteléssel szemben pedig, mely az én szeplőtlen hazafias érzésemet érinti, kijelentem, hogy az mind tendenciózus rágalom. Az ön hazafias és buzgó támogatását ez uton is köszönve, biztosíthatom ön, hogy a magyarok és románok közötti testvéries egyetértés megteremtése céljából minden lehető el fogok követni, hogy az idegen elemek által körülövezett két nép egymást teljesen megértse, s e törekvésem még azon esetben is meg fog maradni, ha nem talán a magyar kormány engem — bármely elképzelhetetlen okból — püspöki állásomban meg nem erősítene. Fogadja, mélyen tisztelt uram, őszinte tiszteletem kifejezését. Nagyvárad, 1902. július 4-én. Mangra Vazul, püspöki helynök.

Erre a levélre csak az a megjegyzésünk, hogy ami a *múltat* illeti, Mangra ur vagy feledékeny, vagy hazudik.

**Krajosovics Ottó üdvözlése.** A horvát országos kormány és a többi hatóságok tisztikara mint Zágrábról táviratozzák, tegnap *Krajosovics* Ottó belügyi osztályfőnöknél tisztelegtek, hogy a vaskorona-renddel való kitüntetése alkalmából üdvözölje. *Krajosovics Klein* igazságügyi osztályfőnök üdvözlő beszédére azt válaszolta, hogy mindig a haza érdekeit tartotta szem előtt és mindig igyekezett azokat összeegyeztetni az állami közérdekkel, amelyben Horvátország a magyar testvéremmel él s amely viszonyok meggyőződésből hűség és őszinte híve.

**Három mandátum.** A képviselőház szünete óta tudvalevőleg két mandátum üresedett meg: a *hontmegyei szalkai* és az *ungmegyei szobránczi* kerület mandátuma, a mai nappal pedig *Schwoiber* Henrik halálával megüresedett a *szebenmegyei kereszténységügyi választókerület* mandátuma is. Gróf *Apponyi* Albert, a képviselőház elnöke, aki már érkezett meg *eberhardi* bírtokáról Budapestre. Ma intézkedett a mandátumok betöltése ügyében. Felhívást intézett azokhoz a központi választmányokhoz, amelyeknek hatáskörébe az üres kerületek tartoznak, hogy az új választásokra tegyék meg a szükséges intézkedéseket. Az új választások mind a három kerületben még július hónapban megtörténnek. Gróf *Apponyi* Albert ezeken kívül több függő ügyet intézett el.

**A dunántúli kivándorlási kongresszus.** Őfelsége a kabinet irodája útján meghagyta *Fenyvessy*

Ejjel-nappal azon törtem a fejemet, hogyan kellene szétszórni ezeket a vadakat, akik bennünket ostromolnak. A szemem láttára dőfték át az én szerelmes hiteztársamnak a szívét. Odaszögezték a szegény fiatal teremtést egy gerendához, a gerendához oda kötötték farkuknál fogva a lovaikat, aztán tuskön-bokron cipeltették velük a szerencsétlen áldozatot, akinek vére megfestette a köveket. Most végre megtaláltam a módját, hogyan álljak bosszút s végrehajtom, ha az életembe kerül is. Átvizsgáltam mindentől a hegyet és egy helyre bukkantam, ahol könnyen le lehet választani nagy szikladarabokat, amelyeket legördítvén, agyonüthetnek ellenségeinket. Ha majd elég mélyre jutottatok le, én majd leszálok a „sáskahadhoz” s felajánlom majd, hogy elárulom nekim, miképpen ostromolhatnák meg a hegyet. Mikor aztán meghalljátok a kürtszót, lássatok neki, tisztsátoék le a leválasztott sziklatömegeket. Mikor aztán így leölték őket, akkor épen, egészségesen elvonulhattok a holttesteik felett.

Az oláhok követtek Bujor tanácsát. A köztömeget összehordták úgy, hogy az első tisztásra lezudulhatott az ellenségre. Akkor Bujor elbuosuzott, ünnepiesen keresztet vetett magára és leszállt a völgybe. Athatolt az ellenségnek előőrök láncolatán azzal, hogy a vezéreknél fontos titkokat akar elárulni. Nemsokára ott állott az ostromlók vezére előtt. Elszorult egy kicsit a szíve, mert az a vezér borzalmasan csúf volt s vad vonásainak a láttára rémület és utálat támadt az emberben. A sárga ember ördögi pofája nevetésre torzult s vastag nyelvvel az ajkát nyalta, mikor Bujor felajánlotta, hogy olyan ösvényre vezet, amelyet az oláh előőrök nem őriznek, úgy hogy minden nehézség nélkül megostromolhatja a hegyet.

— Ha megcsalsz, — mondotta a vezér — akkor olyan szörnyű büntetés vár rád, hogy

Ferenc vezprémi főispánnak, mint a dunántúli rész kivándorlási kongresszus elnökének, hogy a kongresszusnak hódolatnyilvánításért legmagasabb köszönetét tudomásul hozza. — *Daranyi* Ignác földművelésügyi miniszter levélben kérte meg *Fenyvessy* főispánt, hogy tolmácsolja köszönetét a dunántúli kongresszusnak szíves megemlékezéséért.

## KÜLFÖLD

**Ferenc József király és Vilmos császár.** A lapoknak arra a minapi közlésére vonatkozólag, hogy *Ferenc József* királynak és *Vilmos* császárnak drézdaik találkozására *jeltlenül hűd volt*, a bécsi *Montagsrevue* íelhivatalosan a következő kommunikét közli: A király, aki délelőtt érkezett Drézda, a pályaudvaron az őss és hercegek üdvözöltek és meglátogatták, s a király visszaadta látogatásukat. Midőn délután a német császár és a császárné megérkezett, *Ferenc József* király melegen üdvözölte *Vilmos* császárt, megcsókolta a császárné kezét, karját nyújtotta neki és elvezette lakásáig. *Vilmos* császár negyedóra mulva meglátogatta *Ferenc József* királyt és félóra hosszáig maradt nála. A két uralkodó érintkezése rendkívül szíves és meleg volt. *Vilmos* császár valóságban föltűnő magát barátságának és ragaszkodásának nyilvánításában.

**Edvárd király gyógyulása.** A londoni bullelinek állandóan kedvezően hangzanak. Ma délelőtt a következő orvosi jelentést adták ki a király állapotáról:

A király *kiene órat aludt* altatószerek nélkül. Állapota folyvást javul. A seb akadálytalanul válasszja ki a genyt és a bekötéskor kevesebb fájdalmat okoz.

A király állapota annyira javult s oly biztos gyógyulásnak indult, hogy immár gondolni lehet a *koronázás idejének megállapítására*. Mint londoni tudósítónk jelenti, az eddigi dispoziciók szerint a *koronázást október végén, legkésőbb novemberben* remélik megtartani. A *Times* jelentése szerint a *parlament* ebből az alkalomból *ősi ülészekre* fogják összehívni.

Az *ősi ülészeket* ma már be is jelentette az alsóházban *Balfour*, de azzal a megokolással, hogy ennek megtartását a *közoktatási törvényjavaslat* hosszas tárgyalása teszi szükségessé. A ház valószínűleg augusztus közepén elnapolja magát s október közepé felé ismét összejut. *Vizsont Douglas* közunkügyi főbiztos, egy kérdésre felelve, azt a mindenki által azonnal elért célzást tette, hogy reméli, hogy a kormány telkkin a *koronációra épített tribünöket még fel fogják használni* arra a célra, amelyre építették. *Lebontásuk tehát nem volna helyén*. A ház élénk *chererezzsel* adott kifejezést annak a reményének, hogy a *koronázás* csakugyan nemsokára meglesz.

**Egy hadügyminiszter a munkákról.** Fort de Vincennesben tegnap tornaverseny volt, amelyen jelen volt *André* tábornok francia hadügyminiszter is.

kinjaid közepette megváltásnak fogod tekinteni a halált.

Sőtét, csilagtalan éjszakán, mély csöndben kuszott előre a Halkin-hegynek az ellenség. A lovak patáit is szalmával borították be, hogy a lépéseik zaját elfojtsák. Bujor elől ment, két lándzsás lovas között, akik egy pillanatra le nem vették róla apró szemüket. Bujor pontosan tudta a helyet, ahol a kürtöt elrejtették. Szilárd kézzel fel is ragadta s hátranzve látta, mint törtet mögötte az ellenség, aztán keresztet vetett magára és belefutott a kürtbe. Hosszasan harsogva, szólott a kürt, de abban a pillanatban rettenetes ökölesapás sújtotta le, majd érezte, mint szorítja össze nyakát egy kötél. Hanem még mielőtt elveszette volna az eszméletét, látta, hogyan mozdul meg lassanként a hegy, mire hosszú, tompa zaj következik, akárcsak földrengés. Mindenfelől rémkilátások, aztán az ellenség ezrei hullanak rá. Hanem azért nem halt meg. Egy reneteg szikladarab, amely esésében megakadt, oltalmazta meg, úgy, hogy a föld nem szakadhatott rá és nem fojthatta meg. Mikor néhány órával később magához tért, érezte nyakán a kötelet és mikor fel akarta olandi, akkor egy kézre akadt, jhalott kézre, amely göresösen szorította a kötelet. De a legesekélyebb mozdulatra az a veszedelem is fenyegette, hogy rászakad a föld és betemeti azt a kis területet, amelyen láthatott és lélekzetet vehetett. A legnagyobb óvatossággal oda csuszott tehát a halott kézhez, a legnagyobb erőfeszítéssel feloldotta a kötelet s arra szabad lett a feje. Gyöngye fény sugarú villant fel, amely azonban mind nagyobb lett. Egy végső ugrással szabad volt egészen, de mikor a napvilágra került, elájult; mikor aztán magához tért, meglátta halottai csend volt körülötte. Barát, ellenség eltűnt és a hegy lábánál mozdulatlanul és némán heverő emberek sohasem kel-

Pierre *Richard* nemzetipárti képviselő üdvözölte, akiknek beszédre így válaszolt a miniszter:

— Ön az összes franciák egyesülésétől beszélt. Igenis, ezt akarjuk, de nem mindenkivel. Kibékülést akarunk mindazokkal, akik jóhiszeműek, de nem azokkal, akik nem állottak a *Waldeck-Rousseau* kormányt a külföldi minisztériumának nevezni. Ezekkel az emberekkel semmi szin alatt sem békülhetünk ki. Politikai nézetem radikális irányának az a magyarázata, hogy mint a *versaillesi* állami lövészergrák igazgatója láttam, hogy a munkások között mily gyakran lehet látni az áldozatkészség, önzetlenség és a legnemesebb gondolkodás példáit.

Valószínű, hogy *André* az első hadügyminiszter, aki ilyformán beszélt a népről.

**A trónörökös renouciációja.** Prágából jelentik, hogy az ifju-csehek klubja közölte elnökével *Pacakkal*, hogy a tartománygyűlésen sürgősségi indítvány alakjában követelni fogja, hogy *Ferenc Ferdinánd főherceg renouciációjá a cseh tartománygyűlés elé terjesztessék* úgy, amint az osztrák Reichsrathban és a magyar országgyűlésen történt.

**Az olasz király utja.** *Viktor Emánuel* olasz király a cár látogatására utazik s utján osztrák területet is érint: átutazik a Brenneren. Több lap azt írta, hogy ott *Viktor Emánuel* találkozni fog *Ferenc József* királlyal. Bécsből most kategorikusan megafólják ezt a hírt. Minthogy a bécsi és római udvar közt fennálló feszültség zavarólag hat a két állam diplomáciai érintkezésére, módot keresnek arra, hogy *Ferenc József* és *Viktor Emánuel* király valahol találkozzanak. Ezt a módot állítólag már meg is találták. E szerint a két uralkodó az osztrák-magyar flotta gyakorlatai alkalmával fog találkozni. Ugyanis abban az időben fog *Viktor Emánuel* király Montenegróba utazni és a terv szerint királyunk, aki jelen lesz a flotta gyakorlatain, *egy hajóhad élén az olasz király él meg és nyit tengeren folszál a hajójára*. Az olasz király azután Cattaróban adná vissza királyunk látogatását.

**Poroszok és lengyelek.** A poroszok tüzelvással folytatják a harcot a poseni lengységek ellen. A cenzura ebben a tartományban már csaknem eléri az oroszországi színvonalat. Ma egy újabb jellemző porosz intézkedésről érkezett hír. Egy lengyel festő nemrég képet festett, amelyen *Lengyelország visszaidült* allegorizálta. A kép reprodukcióját, különösen a lengyelek, nagy számban vásárolták. *A poseni ügyesség ma megtitotta a kép árustását* és az összes föltalálható példányokat elkobozta.

A lengyelek minden alkalmat megragadnak, hogy éreztessék *Vilmos* császárral haragos kedvüket. Posenből táviratozzák nekünk, hogy a poseni kerületi gyűlés tagjai arról értesítették a kerületi gyűlés elnökét, hogy *nem szándékoznak résztvenni Vilmos császár üdvözlésében*, poseni látogatása alkalmával.

hetek már életre, hogy elmondják, mi történt. Az éhségtől és a szomjúságtól nagyon ki volt merülve Bujor. Tántorgó léptekkel ment a völgy felé, mert inkább elviseite volna, hogy az ellenség felnyársalja, vagy négyfelé vágja, semhogy éhen haljon ezek közt a halottak közt, amelyek a pestist árszították magukból. De egyetlen emberi nyomra sem akadt, mert aki csak tette, az mind elmenekült.

Bujor visszament a hegyhez. Még mindig remélte, hogy ráakad a seregnek valami kis maradvékára. Mind tovább és tovább haladt, de hiába. A sok fáradalomtól végképpen kifáradtan így szólott magában: „Minek keressem őket tovább? Rég azt hiszik már bizonyosan, hogy meghaltam.”

Fölfelé ment újra a hegyen s mikor találkozott néhány környékbeli pásztossal, elmondta nekik mindazt, ami vele történt. Azok bizony úgy őt, mint mesés elbeszélést is kicsufolták, mert a háború híre nem jutott el hozzájuk, az ő magányukba s a „sáskahadnak” nyomát sem látták. Azért hát azt mondogatták egymásnak: „Bujor annyiszor elmondhatta már ezt a históriát, hogy most már maga is elhiszi.”

— Szegény Bujor! — mondták a fiatal lányok, mikor *Mosh Gloanca* betejezte elbeszélését. — És mi lett belőle? Továbbra is pásztor maradt? Megjutalmezték nagy bátorságáért?

*Mosh* megtömtte a pipáját és elégedett arccal füstölni kezdett.

— Keressétek meg! — mondotta végül. — Lehet, hogy isten jutalmul hosszú korral ajándékozta meg. De akkor nagyon öreg és nagyon szomorú lehet.

A lányok azonban eljártak egy „horát”, hogy elfejeítsék Bujort.

**Aguinaldó szabadiában.** Tegnap hirt adtunk arról, hogy minő barbár módon pusztították az amerikaiak a filippinokat. Ma egy washingtoni távirat arról szól, hogy az Unió most szépszerével igyekszik a filippinokat megnyerni. Az első aktus *Aguinaldonak*, a fölkelők vezérének szabadonbocsátása. Ez ma történt meg. Egy szállítóhajót küldtek Guan Karolina szigetre, hogy a száműzésbe küldött filippinokat visszahozza. Aguinaldó szabadonbocsátása, akit oly sokáig a filippinok yankeegyülete lelkének tekintettek, azt bizonyítja, hogy az amerikaiak biztosan tartják ügyüket. Hogy a filippinok oly hatalom ellen, mint az Egyesült-Államok, tartós ellentállást lennének képesek kifejtetni, az ki van zárva.

## HIREK

Budapest, július 7.

**— BUDAPESTI NAPLO.** Junius 30-án új előfizetés nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt, méltóztatásuk megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

**— Személyi hírek.** *Frigyes* főherceg délben Pozsonyban Bécsbe érkezett, meglátogatta Bädenben időző családját és délután négy órakor ismét Bécsbe érkezett, ahonnan tovább utazott Győrbe. — *Bárok Fejérváry* Góza honvédelmi miniszter leányával, *Burján Olga* bárónéval ma Karisbadba érkezett. — *Kossuth* Ferenc, az országgyűlési függetlenségi és 48-as párt elnöke egészségének helyreállítására rövid időre Herkulesfürdőre utazott.

**— Udvari vadászat.** *Ischből* jelentik, hogy ma délután volt az Aurach-völgyben a nyáron az első udvari vadászat, melyre 6 írségre, gróf *Paar* főhadsegéd, a szárnysegédek, *Latour* titkos tanácsos és dr. *Kerzl* udvari orvos kíséretében délelőtt 11 óra 36 perckor udvari különvonaton Traunkirchenbe utazott, a honnan este 8 órakor tért vissza.

**— Chamberlain balesete.** *Londoni* tudósítók táviratozza, hogy *Chamberlain* gyarmatügyi minisztert ma délután komolyabb baleset érte. Délután 4 órakor, amint a parlamentből hivatalába hajtatott, kocsija a *Whitehallon* nagy tölgygáza jutott s egy másik járművel oly erősen ütközött össze, hogy hátratólódott, miközben *Chamberlain* a lökés következtében fejével az ablaküvegnek esett. Az ablak apró szilánkokra tört s a miniszter arcán mély vágást ejtett, amittől rögtön előtört a vér. Szerencsére a gyarmatügyi hivatal már nem volt messze s az erősen vérző *Chamberlain* oda vitték s ott vették ápolás alá.

**— Tiszteletbeli doktor.** A tudomány-egyetem bölcsészeti karának fölterjesztésére a király *Bartal* Antal királyi tanácsos, nyugalmazott főgimnáziumi igazgatót, kiváló tudományos működéséért és jeles közszolgálati tevékenységéért, az egyetem tiszteletbeli doktorává avatta. Az ősz tudós ma délelőtt megjelent az egyetem rektori hivatalában, ahol ott voltak: dr. *Vécsey* Tamás udvari tanácsos, rektor, dr. *Medveczky* bölcsészeti dékán és dr. *Margitay* tanácsjegyző. *Vécsey* rektor az egyetem, *Medveczky* dékán pedig a bölcsészeti kar nevében üdvözölte az ősz tudóst és ezután átadták neki a művészi kivitelű tiszteletbeli doktori diplomát. *Bartal* dr. meglátott szép beszédben köszönte meg a nagy kitüntetést, majd szívélyes bucsuzás után eltávozott az egyetemről.

**— Natália, menj kolostorba.** Belgrádból ma a következő táviratot kaptuk: *Natália* volt szerb királyné biarrizti környezetéből az a hír érkezik ide, hogy *Natália kolostorba szándékozik vonulni*. Belgrádi hivatalos és udvari körökben azonban erről semmit sem tudnak és erősen kételkednek a hír alapos voltában.

**— A hadtestparancsnok Székesfehérvárt.** *Székesfehérvárról* táviratozzák: *Lobkovitz* Rudolf herceg hadtestparancsnok ma reggel *Köller* Viktor ezredes vezérkari főnök és gróf *Szirmay* Sándor kapitány, segédtszázad vezérével ideérkezett, a katonai lőtéren a 69. ezred tizennegyedik és az uhánusok negyedik százada lögyakorlatait megnézte és azután a puska-porraktárt, a csapatkórházat és a felszerelési raktárt tekintette meg. Délben a kaszinóban ebéd volt. Holnap reggel katonái szemle lesz.

**— Garibaldi Menotti balesete.** *Rómából* jelentik, hogy *Garibaldi* Menotti tábornokot, a nagy szabadsághős fiát a napokban súlyos baleset érte. Ca-ranói majorjában egy kút vizsgált s megszédelvő balesett a 12 méter mély kútba, amelyben két méter mély víz volt. Segélykiáltásaira elősiettek az emberek s kimentették a tábornokot, aki súlyos külső és belső sérüléseket szenvedett. Most nagybeteg, 40 fokos lázban lekezik. Egész Olaszországban nagy részvétet kelt a baleset és maga a király is naponta táviratilag kér jelentést a beteg állapotáról.

**— Szatmári Mór ünneplése.** A fővárosi sajtó jeles munkatársát, a kiváló publicistát, *Szatmári* Mór lelkis ünneplésben részesítették pályatársai. Annak az öröme, hogy a margittai kerület országgyűlési képviselővé választotta, ma délben fényes lakomát rendeztek a városligeti Gerbeaud-Jéle pavilonban. A lakomán közéletünk és a hírlapírás számos kitűnősége jelent meg. Ott voltak:

*Barta* Ödön, *Bakonyi* Samu, *Nessi* Pál, *Pichler* Győző országgyűlési képviselők, *Singer* Zsigmond, *Cziklay* Lajos, *Sturm* Albert, *Mezei* Ernő, dr. *Schiller* Henrik, *Seress* László, *Szász* József, dr. *Papp* Dávid, *Szokolai* Kornél, dr. *Kovács* Dezső, dr. *Fekete* Ignác, dr. *Kovács* Jenő, *Gerő* Ödön, *Boross* Soma, *Bernát* Ottó, *Göttner* Lajos, *Rajna* Ferenc, *Szeredai* Leó, *Molnár* Márton, *Loránd* Dezső, *Stern* Artúr, *Timár* Szaniszló, *Fodor* Ferenc, dr. *Lázár* Béla *Szalay* József, dr. *Róna* József szobrász, dr. *Erőss* Zsigmond, dr. *Erőss* Gyula ügyvédek, *Gerbeaud* Emil, dr. *Siklóssy* Gyula orvos.

Az első köszöntőt *Cziklay* Lajos, a Budapesti Újságírók Egyesületének derék alelnöke mondotta az ünnepeltre. Egyszerű, keserűen szavakban fejezte ki a pályatársak szerencsekiáltásait és rokonzását, hogy *Szatmári* Mór, a fővárosi sajtó illusztris tagját a margittai kerület országgyűlési képviselővé választotta. Erre az ünnepelt *Szatmári* Mór meglátott szavakban köszönte meg pályatársainak kitüntető figyelmét és szívvel késődni kívánatait. *Nessi* Pál országgyűlési képviselő *Fassuth* Ferencet, mint annak a pártnak az elnökét köszöntötte fel, amelynek az elveit való küzdelme juttatta *Szatmári* mandátumhoz. dr. *Bakonyi* Samu országgyűlési képviselő és dr. *Fekete* Ignác, a derék margittai választópolgárokat éltették, akik az ünnepeltet a nemzet tanácsába küldötték. Az ünnepelt felelősközlött még *Barta* Ödön országgyűlési képviselő, *Szokolay* Kornél, *Seress* László, *Szász* József és dr. *Kovács* Dénes, *Pichler* Győző *Mezei* Ernő, a függetlenségi párt régi bajnokát éltette, aki viszont az ünnepeltre emelte poharát, azt kívánva, hogy új állásában is az újságírói hivatásnak szentelje fényes tehetségét. *Sturm* Albert humoros tőzsbán éltette a jelenlevő „véleg igazolt” képviselőket. *Timár* Szaniszló és *Pichler* Győző éltették *Gerbeaud* Emilt, aki viszont a francia-magyar barátságra üritette poharát. Felköszöntötték még *Louis* Francois is, aki a rendkívül izletes lakomához a pezsgőt szolgáltatata. Az ünnepelt választókerületéből az ottani *Kossuth*-párt elnöke választói nevében megleghangú táviratban üdvözölte.

**— A budapesti orvosok szövetsége** ma délután babarózi *Schwartz* Ottó elnöklésével közgyűlést tartott, amelyen dr. *Waldmann* Fülöp titkár előterjesztette a betegsegélyező egyletek ügyében kiküldött végrehajtó-bizottság jelentését. E végrehajtó-bizottságnak ugyanis az volt a feladata, hogy egy szabályzatban az egyleti orvosoknak az egyletekhez való viszonyát szabályozza. A szabályzat három részből áll: 1. az egyleti orvosi pragmatika, 2. a fizetési szabályzat, 3. az egyletek tagjai számára megállapítandó cenzus. A közgyűlés hosszabb vita után csak az első részt fogadta el a másik kettőt visszaadta a végrehajtó-bizottságnak újabb megfontolásra véget.

**— Orth János él!** Ezzel a felkiáltójeles hírral kedveskedik a párisi *Rappel*, egy hőbortjairól ismeretes lap, nyári olvasóinak. Szép és kövér kacsa s nem kerül semmibe. A *Rappel* ugyanugy állítja be a dolgot, mintha neki ezt a hírt egyenest Japánból táviratozták volna ottveszteglő munkatársainak rajai. Szép mesét is fűz a júliusi szenzációhoz. Ezt mondja: „*Lajos Szalvador* főherceg triestii születési szolgája határozottan állítja, hogy *Orth* János él. A hajó személyzetével annak idején összetűzött és hajóját, a *Santa-Magoulát* eladta. Aztán pedig feleségével *Japánban telepedett meg*. Állítólag *János* főherceg szülei ezt tudják már régen s azért viselkednek teljes közömbösséggel minden, *Orth* János felől terjesztett mendemondával szemben.” Bizony nem csoda, ha ilyen hírekkel szemben közömbösen viselkednek.

**— Az 1848-49-es honvédegyetek országos központi bizottsága** ma délután ülést tartott *Podmaniczky* Frigyes elnöklésével. *Mikár* Zsigmond főjegyző megemlékezett az öreg honvédek legutóbbi két halottjáról: *Majovszky* Vilmosról és *Kemeckey* Jánosról, majd beszámolt arról, hogy a közgyűlés határozatából kifolyólag benyújtotta a kérvényeket a belügyminisztériumhoz az állásit nyugdíj felemelése és a nyugdíjazás tagtársak temetési költségeinek gyorsabb folyósítása tárgyában. Jelentette továbbá, hogy a hajdu-alsófehérvári, krassóvármegyei és kecskeméti honvédegyetek, amelyeknek működése hosszabb idő óta szünetel, újból szervezkedtek és ismét megkezdtek működésüket. Végül beszámolt a központi iroda működéséről, mire az évad utolsó ülése véget ért.

**— A szarvasi gimnázium jubileuma.** A szarvasi ágostai evangélikus főgimnázium október 2-án fogja megünnepelni fennállásának százéves jubileumát. Ez alkalomból fényes ünnepelt rendez a gimnázium felügyelő-bizottsága, amelyen a gimnázium volt növendékei közül *Szent* Árpád és *Chován* Kálmán zeneakadémiai tanárok, továbbá *Szabolcska* Mihály és *Ince* József László is közre fognak működni. A kormányt az ünnepélyen *Zoltánszky* Mihály államtitkár fogja képviselni, aki maga is az intézet növendéke, később pedig tanára volt.

**— Villamos vasut Bécs és Pozsony közt.** Már megint egy lépéssel előbbre jutott a bécs-pozsonyi villamosvasut ügye, megdöbbenésére mindazoknak, akik *Byanus* szemekkel néztek, milyen lázas erőlködésel fáradoznak Bécsben e vasut létesítésén. A folyó hó 3-ik-án tartott *aló-ausestriai tartomány-gyűlésen* ugyanis impozáns küldöttség jelent meg *Huber* képviselő vezetés alatt. A küldöttség tagjai azoknak a helységeknek polgármesterei, amelyek *Bécs* és a magyar határ közötti utvonalba esnek. A küldöttség tárgyalta több képviselővel, köztük *Schnabl*-al, a vasut ügyének előadóival is, akik sikerült azon tervüknek megnyerni, hogy a tartományt, *mihelyt a vasut elkészült, 600.000 K. értékű törzsrészt vegyen át*. Egy pillantás a térképre s azonnal tisztában vagyunk vele, hogy ez a tervezett vasut még inkább kiszolgáltatná *Pozsony* városát Bécsnek, mely eddig is ránehezedett a maga kulturájával, kereskedelmével, sőt némi eredménnyel átláptálta *Lueger* ur gyűlölködő elveit is. A magyar állam talán az ország egy városáért sem hozott oly nagy áldozatokat, mint *Pozsony*ért és valahányszor új intézmények, új hivatalok felállítására fordított szóbán, a régi koronázó város sohasem nyújtotta ki hiába kért kezét. Egy böles és körültekintő kormánypolitika áldozatkészsége volt az, amely tudatában volt e nagy és művelt határszéli város fontosságának és ki akarta azt ragadni az osztrák császár város fajtá karmai közül, hogy érzésében, nyelvében, kultúrában és gazdasági vonatkozásaiban a magyar állam karakterét hordja magán. E politikának és áldozatkészségnek már észlelhetjük örömdetes eredményét is, de mindezt kockára tenné a tervezett villamos vasut, amely még szorosabb, még bensőbb összeköttetést teremtene *Bécs* és *Pozsony* közt. Sürgős kötelesség e fenyegető csapást elhárítani *Pozsony* ama polgárságtól, amely még büszke városának nagy multjára és arra a szép fejlődésre, amely ott a magyarosodás és a magyar kultúra terén megindult.

**— Elhunyt képviselő.** *Schwicker* János Henrik, a szebenmegyei keresztény-szigeti kerület országgyűlési képviselője meghalt. Az elhunyt képviselő 1839-ben született a temesmegyei *Uj-Bessenyőn*, sváb szülöktől. Tíz esztendőig tanító volt *Verseczen*, *Csákván* és *Nagybecskerek*eken, majd pár esztendőig a budapesti tanítóképző-intézetnek az igazgatója volt. 1871-től 1886-ig a budapesti V. kerületi gimnáziumban német nyelvet tanított, s 1887. óta egy század kerületnek volt a képviselője az országgyűlésen. *Schwicker* sok iskolakönyvet írt, s igen szorgalmas újságíró volt, de jobbakra csak a kültöldi lapokba írt.

**— Az újlaki bucsu.** Budapest—*Ujlakon* vasárnap volt a bucsu. A szónoklatokat *Stacke* és *Valmeice* káplánok tartották. A főistentiszteletet, mely alatt *Szautner* karnagy, *Horák* B-dur miséjét orgonáta, dr. *Ott* Adám plébános celebrálta fényes papi segédlettel. Délután *Vecsernye* fejezte be az egyházi ünnepeket.

**— Székely diákok tanulmányútja.** Érdekes kirándulásra használják fel a nyári szünidőt a csik-somlyói főgimnázium tanulói. Derék tanáraik *Csató* János, dr. *Balló* István és *Jakab* Antal vezetésével már eddig is meglátogatták hazánk nevezetesebb városait.

Különösen hosszabb ideig időztek *Szegeden*. Budapestre jövet *Aradot* is utba ejtették, hol a csik-somlyói lányok által font koszorút tettek le a vértanúk szobrára. Budapesten elsősorban is felkeresték *Kossuth* Lajos sírját és hazafias dalok kíséretében tették le a kegyelet virágait. Azután meglátogatták a több nevezetesegeket. Tegnap reggel az ifjú széke-lyek egyenesen *Fiuméba* utaztak a fővárosból. Onnan átrándulnak *Abházába* és felkeresik *Triest*et is. *Diésertes* dolog, hogy az utazási költség fedezésére *Csikvármegye törvényhatósága 800 koronát szavazott meg*. A tanárok már elkészítették a jövő évi utazási programot is: a jövő nyáron a *Balkán*t fogják felkeresni.

**— Költőzködő főherceg.** *Ferenc Szalvador* főherceg, aki Bécsben dandárparancsnok lett — mint Bécsből jelentik — az ősszel családjával együtt a lainzi kastélyba fog költőzködni. A főhercegről egy időben az a hír volt elterjedve, hogy *Budapestre* helyezik s családjal együtt ide költözik.

**— Ünnepeit tanító.** *Brauner* Adolf zombori tanító 35 évi sikeres működése után nyugalomba vonult. Tiszteletére az alkalomból volt tanítványai, az iskolászók, a különböző felekezetek tanítványai és a hatóságok bucsuünnepélyt rendeztek, amelyen szép beszédekben méltatták érdemeit a nyugalomba vonuló tanítónak, aki *Zomborban* a magyarságnak bátor harcosa volt és hosszú működése alatt egy egész nemzetet nevelt a hazának. A távozó tanító meglátogatn közzönte meg az ünnepeltest.

**— Angol tudós Erdélyben.** *Trevelyan* cambridgei egyetemi tanár dr. *Wörlyner* Pál kíséretében *Barcsay* Kálmán főispán és *Hollák* Imre orsz. képviselő kálauzolása mellett e hó 3-án *Déván*, 4-én *Hátszeg*ben és vidékén, 5-én pedig *Szászvároson* tanulmányozta a nemzetiségi viszonyokat. Az angol tudós 5-én este visszatért *Dévára* és még több napot tölthet *Hunyadmegyében*.

— **Hurokkodás.** Hogy minden mulandó, annak, ime, egy nevezetes bizonyítéka. Elmúlt a régi Sándor-utcai országháza is, amely pedig a maga ideiglenességével dacos tagadása volt a mulandóságnak. Mert ideiglenesnek készült ez az ócska kis épület, amelyre tulontul ráillik a könyomatoss stílus által rozogává nyúlt rozoga jelző. Es ideiglenes léte, ha nem is érte el az emberi kor legvégső határát, de jóval túlhaladta az ideiglenességnek legeslegvégső határát is. Mikor építették, nem jósoltak neki nagyobb karriert egy közönséges bódénál, amely arra jó, hogy födelet adjon addig, míg fölépül az erős, szolid kőépület; és e helyett az lett belőle, hogy negyedfél évtizedig volt hajléka a magyar parlamentnek. Egy harmincetöttes ideiglenes állapot bizony félig-meddig alkalmas arra, hogy megrendítse a mulandóságban való hitünket. A jó öreg viskó évek múltán kezdte fölvenni a Lili-beli nagybácsi manírjait: visszafelé véntült. Minden vakációban kitarozották, kiesinosították, sőt komoly építkezéseket mivelték rajta, úgy, hogy hébe-korba már egy kisebb-szerű monumentális épület állurjével kezdett fellépni. Egyre kényelmesebb, egyre melegebb lett a belseje, s a megszokottság jogán végül már alig gondolt rá valaki, hogy a vén épület dicsősége ideiglenes. Egész politikus-generációk nőttek fel és vénültek meg benne; ki is dőltek régi alakjai, és félhomályu, széles folyosójának fehérrajzi ékességei, a patriarkális idők tisztas regélői. Utoljára element a folyosó legnagyobb habitúje: az ősz generális. Es ezt, úgy látszik, ezt nem bírta ki már az öreg országháza. Beadta a kulcsot. Vízik már belé a magyar parlamentáris hivatalos attributumait. Ma megkezdődött a hurokkodás. A folyosón, a csarnokokban munkássereg sűrű-forgó, a Sándor-utcan butorszállító-kocsik dübörögnek végig a hurokkodó parlament holmijaival. Ma és holnap a könyvtárt szállítják el, csak azután kerül a sor a hivatalok felszerelésére. A mulandóság behajtja végre már majdnem elévült jogait az öreg ideiglenes épületen. De hogy egészen el ne vesszen a nyoma a harmincetöttes dicsőségnek, a háznagy hivatal intézkedett, hogy a régi épület helyiségeit megörökítsék az utókor számára. Ma lefénypépték a képviselőház összes helyiségeit: az elnöki termetek, a háznagy és irattári irókat, a könyvtár helyiségeit és az olvasótermet. A tényképeket megörökíti a képviselőház irattárában. Es néhány nap múlva az a bizonyos egér, amelyet a tisztelt Ház krónikásai olyan sűrűn szerepeltettek vakációk kareolataikban, véglegesen átveszi az ő csendes, végképpen esendes birodalmát.

— **Román diákok akciója.** A bukaresti egyetem hallgatói legutóbb gyűlést tartottak, hogy a budapesti nemzetközi diákkongresszusra a konzuldirektort megválasszák. A gyűlésen Bolcas, a magyar egyetemről kizárt hallgató elnököt. Mivel pedig tudta, hogy sem ő, ki a *Corda Fratres* bukaresti osztályának elnöke, sem *Scurtu*, az alelnök, mivel mindketten magyar alattvalók, e tisztségre már azért sem választották meg, mert a budapesti diákkongresszus őket ebben a minőségben el nem ismerné, mindenképpen arra törekedtek, hogy egyik hívüket válasszassák meg. Számításukban azonban csalódtak, mert a gyűlés két táborra oszlott és nagy szótlansággal nem az általuk ajánlott jelöltet, hanem az orvosgyógyászat elnökét választották meg konzuldirektornak. Erre Bolcas a gyűlést feloszlatta, ami nagy izgalmat keltett a diákság körében. Mindkét tábor vezetői most a lapokban hadakoznak és kölcsönösen lenyegedőznek, hogy ha illető jelöljüket el nem ismerik, mindketten küldöttséggel részt vesznek augusztusban a budapesti előkészítő tanácskozásokban és kijelentik, hogy sem az egyik, sem a másik csoport nem jogosult mint a román diákok képviselői Budapesten szerepelni. A megválasztott konzuldirektor, tartva a botrányoktól, most a többi konzullal együtt felhívást intézett az összes román diákokhoz, hogy csatlakozzanak hozzá és ne engedjék magukat Bolcasék által terrorizáltatni, mert csak így érhető el, hogy a román diákság méltó módon legyen képviselve a budapesti nemzetközi kongresszuson.

— **Egy főispán ünnepe.** Marosvásárhely törvényhatósága mai közgyűlésén leikes ovációban részesítette Sándor János főispánt abból az alkalomból, hogy a király a Lipót-renddel tüntette ki. A törvényhatóság nevében dr. *Fenyvesi Soma* üdvözölte a főispánt, aki válaszában szülővárosához való ragaszkodásának adott kifejezést. Az ovációban az ellenzék is résztvett.

— **Nagy alapítvány.** *Lonovics Gyula* dombgyházi nagybirtokos szüei, *Lonovics* volt főispán és *Hollósy Kornélia* emlékére 26.000 korona alapítványt tett, részint a maki színház alapja javára, részint gazdasági, egyházi és kulturális célokra.

— **Excellenciás urból barát.** Egy német lap azt az érdekes hírt közli, hogy *Elarionov* szaloniki orosz főkonzul, akit a cár ezelőtt két évvel államtanácsosá nevezett ki, excellenciás címmel, főkonzuli állás-

sárol legközelebb lemond és beáll szerzetesnek. *Elarionov* állítólag az *Athosz* helyen levő kolostorba szándékozik visszavonulni.

— **Polgári iskolai tanárok Sinájában.** A Brassóban gyűlésező polgári iskolai tanárok közül mintegy 100-an eljőhő hó 5-én átrándultak *Sinájába*, a híres román fürdő megtekintésére. A királyi kastély szép parkjában sétálókat meglátta az ott időző román király s családjával együtt kiállva a kastély erkélyére, onnan nézte a lent elvonuló társaságot. A tanárok kalaplevéve, lelkes éljenzéssel fejezték ki bódulatukat a felséges család iránt, mit a király meghajlással, a királyné pedig kedves mosolylyal és barátságos intgetéssel fogadott. Kedves kép volt az, amikor a költőkirályné karjára emelve a trónörökös legkisebbik gyermekét, a kis hercegnő kacsovíval integetett köszönetet a látására felugrott éljenekért. A társaság a román királyi család barátságos és jóleső bizalmának kedves emlékével távozott a szép helységből.

— **Angolok a Balatonért.** Néhány hónappal ezelőtt tartalmas kis füzetet olvastunk Magyarország idegenforgalmának föllendítéséről. A művecsében *Gálos Kálmán*, a szerző, nagy körültekintéssel egy egész melyre ható programot állított össze, s többek között nagy súlyt fektetett a Balaton vidékének nagyszabású felhasználására. Lelkes fantáziával pazar képet festett arról a korról, amikor az idegenek ezrei és ezrei járják majd hazánkat s a fővárosból könnyű közlekedés útján lenn teremhetnek a Balaton pompás vidékén, amely kelőképpen kihasználva a természeti szépségek csodáival, európai kényelemmel, sokféle szórakozással busásan kielégíti azokat, akik a szagor tenger mellékét meglátogatják. Ez az álomba illő reménykedés sokkal hamarabb bevalhatik, semmint a kis füzet szerzője elképzelte. Arról értesültünk ugyanis, hogy egy nagy angol pénzeszop, amely már régóta alkudozik a nagyobb balatoni fürdők átvétele dolgában, nemskára célhoz jut terveiben. Az angol főke urai széles alapu programjuk szerint mindenekelőtt *Balaton-Füredet* emelnék világhírű fürdővé és pedig olyan módon, hogy a téli szezonra is berendeznék. *Balaton-Füred* akkor bizonyos bajokra gyógyítóhelyül is szolgálna s katonatisztek számára szanatóriumot is szerveznének. Más alkalmas balatoni fürdőket is kitűnő berendezéssel látánának el s tervben van nagyszűrű mintatet-gazdaságoknak, baromfitenyésztéseknek a szervezése egyes parti birtokokon, továbbá a nagyon kipusztult fogasnak nagyoktu tenyésztése. Az angol eszop, amely felismerte a Balaton kinésit, még az idej szözonban átvénné a szóban lévő fürdőket és birtokokat és nagy serénységgel látna fel, hogy a legrövidebb idő alatt virágostassa fel és kedveltesse meg iszde földön is a Dunántulnak ezt az áldásos tündérvilágát.

— **Schwarzenberg herceg halála.** A Tokióban április 1-én meghalt *Schwarzenberg* Károly herceg, osztrák-magyar követségi attasé halálának körülményeiről csak most érkeztek jelentésvilágosítás. Bécsből ugyanis a következőket jelelt nekünk: *Schwarzenberg* herceg *Honkongból* *Sanghaiba* utaztában vörhenybe esett, a nélkül azonban, hogy veszélyes betegségének tudatában lett volna. Tokióba érve, már igen rosszul volt és néhány órai ott tartózkodás után meghalt.

— **Uj tisztviselők az egyetemen.** Az egyetem tanácsa feliratot intézett a közköztudatos miniszterhez, amelyben az egyetem központjában és az egyes osztagyoknál két fogalmazói, két segédfogalmazói, egy fogalmazó-gyakornoki és négy irodaségdöntési állás rendszeresítését kérelmezte.

— **Földrendés.** *Konstantinápolyból* táviratozzák, hogy *Szaloinkiben*, *Nevrekopban*, *Raszlokbán*, *Petricben*, *Memlikben*, *Karalériában*, *Gyergyeliben*, *Stronicban*, *Vodenában*, *Devirhiszban*, *Szerreszben* és *Drinápolyban* földrendés volt, amely az utóbbi napokban több ízben megismétlődött. Több épület megrongálódott, de emberélet nem pusztult el.

— **Egy tisztviselő jubileuma.** *Schödl* Lipót, a budapesti légszuszgyárak titkára tegnap megünnepeelte működésének 25-ik évfordulóját, mely alkalomból a tisztikar nevében *Fleischmayer* Frigyes főpénztáros üdvözölte és a tisztikar értékes ajándékát nyújtotta át, *Weiner* és *Stephani* igazgatók külön is szép ajándék alakjában adtak kifejezést elismerésüknek.

— **Verekező szenátorok.** Amerikai szenátorokról van szó, *Bailey* és *Beveridge* urakról. Mindkettő texasi, tehát heves térfü. *Beveridge* nyílt ülésben oly megjegyzéseket tett, amelyeket *Bailey* sőtöröknek talált. Mivel *Beveridge* nem akarta visszavonni a sértéseket, az ülés végén *Bailey* megtámadta *Beveridge*-t, *jöfogadni kezdte s jól megdölgözte* ökeivel. Alig tudták szótválasztani a verekezőkét. *Bailey* különben már sokat beszélteit magáról akkor is mikor a képviselőházban ült. Az elnök ugyanis egyszer szavazás előtt elzáratta az ajtókat, hogy a demokraták ne távozhaszanak a tereméből s szavazni legyennek kénytelenek. *Bailey* akkor egyszerűen lábával betörte az ajtót s úgy nyitott elv-társainak utat. A demokraták lapok természetesen hősies teltnek dicsőítették ezt.

— **Hol a fogoly?** ... Plehve, az új muszka belügyminiszter, hogy kezébe került a hatalom, egy kicsit körül akart nézni a terrénunam. Uj ember, s ha már elvállalta a nagy gondokkal terhes állást, tudni akarta, hogy miért felelt. De nagyon megjárta a kíváncsiszkodásával. Először is arra jött rá, hogy az ő előde ugyan-csak kényelmes egy legény volt. Elvezette állásának a díszét és dolgoztatta az alárendeltjeit. Annnyira rájuk bízott mindent, hogy azok egyszerűen észrevették, hogy nincs könynyebb, mint ezzel a bizalommal visszaélni. Plehve miniszter hamarosan meglátta, hogy a belügyminisztérium csupa zürzavar és rendetlenség, s hogy a rendőrpárt azt teszi, amit akar. A lelkiismeret annnyira ágították, hogy az elfogatásra szolgáló blankettákat garmadaszámra kapta a rendőrség, amely csinosan garázdálkodott aztán ezekkel a céduállakkal. Plehve miniszter öklöbe szorította a kezét nagy haragjában, hogy szétüssön a jeles hivatalnok urak között, de túrtörtette egyelőre fellázadt indutait és csinált előbb egy úgynevezett *stich-próbát*. Bekérte azoknak a névlistromát, akiket az elmúlt esztendőben elfogtak s miután izgatottan végigfutatta pillantását a hosszú listán, vaktában rábökött az egyik névre, majd egyik magasrangú tisztviselőt ürtől megkérdezte, hogy hol is létezik voltaképpen az a rabságban tespedő. Az előkelő tisztviselő ur azt felelte, hogy a központi fogházban. A haragos miniszter kocsiba vágta s magát a megjelölt fogházhoz hajtattott. És megtudta, hogy azt a foglyot ott nem ismerik. A miniszter nem volt rest és telefonozott ahhoz a magasrangú tisztviselő urhoz, hogy e szerint hol van a fogoly. A tisztviselő azt felelte: pardon, tévedtem, ebben és ebben a fogházban. A miniszter oda is elkocsikázott. És megtudta, hogy a fogoly ott sincs. Telefonozott és kapott megint egy fogházat. De a fogoly ott sem volt. Olyasvalamit kezdett már akkor sejtetni a kegyelmes ur, hogy az ő magasrangú tisztviselője az orránál fogva vezeti őt. Akkor már nem kocsizott többé fogháztól-fogházig, hanem rászólt a kocsisra:

— A minisztériumba!

Ott maga elé hívatta a magasrangú tisztviselőt. Az pedig ötlőt-hatolt és végére beval-lotta, hogy csak úgy vaktában jelölte meg a központi fogházat és aztán sorra a másik két fogházat, mert bizony nem tudja, hol a fogoly. A miniszter nem vette enyitő körülménynek a beismerést, s csak ennyit mondott:

— Kérje uraságod az elboosztatást.

Nem is adott pardon, az a tisztviselő ur, el van már bocsátva. S a *stich-próbák* most már rendszeresítik Plehve, az új orosz belügyminiszter.

— **A világnyelv — hazai termék.** Egy emberöltő óta különféle „világnyelv”-et szerkesztenek sokidejű emberek. A legösmertebb ily szerkesztmény a *volapük*. Most kisütötték, hogy jóval régebben egy magyar ember állított össze egy ilyen generális nyelvet. *Kalmár György* 1773-ban egy *Lingua philosophica od universale* című nyelvtant adott ki, amelyben nem kevesebb, mint 400 írásjelt mutatott be az emberi gondolkodás köréből, a föld összes népei által megérthető módon. Például ez a jel: — az építészetben ösmert „lajos fedél”-en kívül, „az ég legnagyobb magasságát”-at, „Isten országát”-t, „a béke és igazság országát”-t, „az örök boldogság”-ot és más ilyenféle jelentene. A tudományos körök elég okosak voltak, hogy *Kalmár* e „nyelvtaná”-t, komolyan ne vegyék. Egy akkori római folyóirat a következő szavakkal végzi e könyv bírálatát: *Risum teneatis amici*. Néhány hónap múlva egy *Somasco* nevű pap áradozott azon, hogy *Kalmár* kísérletét alaposan bírálat alá vegye. Iratában, melynek címe *Riflessioni intorno all' istituzione di una lingua universale* a legkülönbözőbb gondolatok egyikének és teljesen haszontalannak nevezte egy világnyelv szerkesztését és azzal az okos kijelentéssel jejezi be munkáját, hogy ha már világnyelvet akarnánk létesíteni, akkor sem kellene azt feltalálni, mert a latinon kívül itt van a francia nyelv, mely alkalmasabb a világtorgalomra, mint a legszebb volapük.

— **Jótekyony adomány.** *K. J.* gyűjtése eredményeképpen 4 korona 90 fillért kaptunk a Szűnidei Gyermektelep javára. — A szives adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Nyomavesszett északarki expedició.** Négy esztendővel ezelőtt *Svedrup* a *Fram*-hajón északarki utra indult s kivált Grönland északi partvidékeit akarta felkutatni. Norvégiában most nagyon aggódnak az expedició sorsán. *Svedrup* utolsó üzenete a Smith-öbölből érkeztek, hol körülbelül 1899 augusztus havában talákozott a Peary-féle expedicióval, melynek segélynyújtója vitte az üzenetet New-Yorkba. Azóta *Svedrupnak* nyoma vesszett. *Peary* helyzete, ki szintén 1898-ban ment a Smith-öbölbe, kedvezőbben áll, miután 1900 nyarán egy segélyexpedició küldte utána, mely tavaly hírekkel érkezett vissza Pearytól. Néhány nap múlva ismét egy segélyexpedició megy a Smith-öbölbe Peary keresésére.

— **Buotz Györgye kérelme.** Nem nagy dolgot kért a derék boros-jenői oláh legény, mindössze *húszezer* koronát s valami kis logika derengett is az agyában, mikor éppen ő felségéhez, a királyhoz, minden hü alattvaló jószágos atyjához fordult ezért a csekélyke segítségért. Mert hát katonasorból került haza s három évig azt tapasztalta, hogy jómagát és még sok-sok ezer társát igazság szerint véve minden valóságos munka szolgáltatása nélkül abból az országból látták el, amelyet az ő felfogása szerint a legfőbb hadur, a jószágos király nyitogat. Megírta tehát azzal az írástudományával, amelylyel az ő iskolázottsága alapján rendelkezhetett, azt a húsz-ezer korona segítséget kérő levelet, mikor hazatérve a hadi esztendőik leszoigálása után Boros-jenőre, valamiképpen meg akarta vetni jövődjének az alapját. És végül volt egy záradéka az irásának, s az meg éppenséggel a mellett tanuskodik, hogy Buotz Györgye milyen keresztülkaszul nemes szándéku, tisztességes fia. Tudniillik azt is hozzátette, hogy ha netalántán az ügyhöz az is kívánthatnék, hogy személyesen jelentkezék a felségnek urnál, hát ő nem sajnálja a költséget és rögtön megy a vasúthoz, hogy illendően bemutatkozzék. Amennyiben pedig ez kívánatosá válnék, minden eshetőségre megadja a pontos címét. Aztán elment a Buotz Györgye levele és most már meg is jött rá a válasz. A kabinetrotától, amely sok apró ügynek is lelkiismeretesen a végére jár és a húszezerkoronás segélyüveget is olyanformán intézte el, hogy a Buotz Györgye vármegyéje hatóságához visszaküldte a levelet — választ nélkül. Alapjában véve nem is tehetett egyebet a jól ismert búr. Mert mi lenne akkor, ha minden Buotz Györgye efféle ötlettel fordulna a hadak legfőbb urához? ...

— **Román tudósok nálunk.** *Petrozsényből* jelentik: E hó 8-án a romániai tudományos és közélet több kitünőségéből álló társaság érkezett ide Bukarestből. A társaság sorában volt *Tocilescu* a bukaresti egyetem történet- és régészeti tanára, akadémiai tag, *Lahovári*, a román nemzeti bank kormányzója és volt miniszter, *Greesan* felsőházi tag, nagybirtokos, *Tutum* herceg és még több előkelőség. A társaság egyenesen Dévára ment, ahol nagy szíveséggel fogadták. Másnap a társaság megnézte a dévai váromot, a huynadmegyei történelmi és régészeti muzeumot, a vármegye-házát és az ott lévő köemlékeket, azután pedig az alispánnál tisztelgett. Délben társasbéd volt, amelyen *Tocilescu* muzeumi igazgató nagyhatalú pohárköszöntőben a magyar-román barátságot élette. Délután Maros-Németiben gróf *Kuán Géza* vendégei voltak a román tudósok és megcsodálták a tudós főur régi-séggyűjteményét. *Tocilescu* ott is nagyhatalú beszédet mondott, a magyar nemzetet élette. Este Vajda-Hunyadra ment a társaság, ahol másnap, 5-én megtekintette a vasgyárat és a lovgaskatlyt, azután pedig kocsikon Hátszegre rándultak. A várbeli amfiteatrum megtekintése és a római-korbéli emlékek tanulmányozása után 6-án a vonattal Petrozsényba mentek, ahol megnézték a bányaműveket. Délután egy órák a Wagner-szállóban társasbéd volt, amelyen számos felköszöntő hangzott el magyar, francia és román nyelven. Ebéd után a társaság a Szurduk-szoroson át kocsikon visszatért Romániába. *Buda főszolgabíró*, *Andreics* bányagazgató és mások egészen a határig elkísérték a vendégeket, akik a szívvelyes buoszás alkalmával megköszönték a rokonszenves fogadtatást és szives vendéglátást és elragadtatással szólottak a huynadmegyei régiséggyűjteményekről, a fáj szépségeiről és a nagy és fejlett iparvállalatokról. Távozóban még annak a reményüknek és óhajításuknak adtak kifejezést, hogy mielőbb az ő hazájukban lesz alkalmuk vendégszeretetükről és a magyar nemzet iránt érzett nagyrabecslésükről bizonyosságot tenni.

— **A gyermekhalandóság csökkentése.** A gyermekek föltétlenül egészséges táplálkozását sikeresen mozdítja elő a Nestlé-féle tejpor. A már évtizedek óta használatban lévő Nestlé-féle tejpor könnyen osztható, hatásában kitűnő, az emésztő-szerveket nem terheli meg, tiszta bacillussmentes alpsai tejből készült és oly táperőt tartalmaz, amely a csecsemők és gyermekek táplálásánál nagy szerepet játszik. A híres Morpan gyermekorvos már éveket ezelelt a nagyobb osztályú és tápszer használatával a halandóságot, viszonyítva a más módon táplálkozókhoz, a lélekre redukálta.

— **A pincérek betegsegélyző alapja.** Már régóta küzd a Pincér-Egyesület a közvetítők ellen, akiknek működése mindenképpen ártalmas az egyesületi tagokra nézve. Jó példával jártak elől a felső-margitszigeti vendéglő pincérei, akik az idén közös elhatározással a közvetítést mellőzték, amelyet ezután az *Országos Pincér-Egyesület*re bízunk. Egyben előajánlották a rendszeres közvetítési díjat az egyesület betegsegélyző-alapja javára. — Összesen 64 koronát. Ha a többi egyesületi tag is követné ezt az okos példát, csakhamar föllendülne ez a humánus alap, eltekintve attól, hogy a közvetítőkkel való szabadulás egyszersmind a pincérek társadalmi helyzetének javulását is jelentené.

— **A türelmetlen muzeumi igazgató.** Szász lapokban olvassuk a következő kedves történetet *Albert királyról*: Már régen meg kellett volna látogatnia a királynak az oybinbergi muzeumot *Zittau* mellett, várták már 1879-ben, nemskára rá, hogy a muzeumot megnyitották, de az igazgató, a királynak lelkes híve, évről-évre hiába várt. Végre 1888. május 2-ikán, amikor a király azon a vidéken gyöngygyűjtökre vadászott, vértalanul bejelentették a magas látogatást. Oda volt az örömtől és a meglepetéstől a nemzeti kincsek őrizője, hosszú beszédet fogalmazott meg, be is tanulta és nem is tartott sokáig, hogy a király vadászrubában egyszerre előtte állt. A direktor egy csapásra eltelejtette a gyönyörű üdvözlőbeszédét és annyira kijött a sodrából, hogy csak annyit tudott mondani:

— No, végre-*valahára!* ...

A király nyájasan felelt az éppen oly lakonikus, mint bizalmas üdvözlésre, de később gyakran nevetve mesélte el, hogy mint fogadták őt az oybinbergi muzeumban.

— **Elitelt bolgár drámairól.** A hírhedt *Bojcevs* kapitány öcsöce, *Bojcevs Nikola* — mint nekünk *Szofióból* jelentik, — *becsületértés* pert indított egy *Mítov* nevű író ellen, aki *Bojcevs* kapitány ismeretes gyilkosságát perelt *Simon Anna* cím alatt dramatizálta és darabját több bolgár színpadon elő is adatta. A darabban *Bojcevs Nikola* is szerepel, még pedig meglehetősen hitvány jellemként. A bíróság a drámairól *el is ültette két heti fogságra és száz frank pénzbírára*.

— **Humberték üldözése.** Csak a minap évődött valaki *Valléval*, a francia igazságügyminiszterrel egy újságban a komolyoság látszatával, hogy *Humberték* egyszerűen ki sem mentek Franciaországból, hanem egy délvideki kastélyban élik világukat nagy titokzatosan. A miniszter azonban nem ül fel az efféle tréjálknak s a rendőrség folytatja a nyomozást. Ezt a nyomozást sokan nagyon lanyhának találják s a rendőrség szükségesnek tartotta, hogy nyilvánosságra hozza az üldözés módját. A *Figaróban* látott napvilágot a rendőrség közlése. Az üldözés tagadhatatlanul egyike a legnehezebb feladatoknak a jelen esetben, amikor ugyszólván még tapogatódnai sem lehet a nagy homályban. A rendőrség most már mindenekelőtt valamennyi külföldi francia konzulnak\* elküldötte a a család személyleírását és lényképeit az elfogató parancsokkal együtt. Hasonló elfogató parancsokat küldenek sok nem francia hatóságnak is, de ez az eljárás igen sok formalitással jár. Minthogy a rendőrségnek nincs biztos nyoma a hozzá érkező parancsokat és tanácsokat figyelembe kell venni. Amióta azonban huszonegyezer frankot tüztek ki *Humberték* kézrekerítőjének, a rendőrséget napoként a legképtelenebb tanácsokkal halmozzák el. Így nemrég azt tanácsolta valaki, hogy *Humbertéket*, akik valószínűleg még a tengeren vannak, hat gyorsratu hajóval kell üldözni. *Humberték* üldözése jelentékeny összegbe kerül mindenekelőtt azért, mert megállapították, hogy a család több részre szakadt. Biztosra veszik, hogy *Humbert* Évát, akit föltűnően nyulának alakja könnyen eláruhathatott, magára hagyják a többiek, nehogy áruló-lyk lehessen. Ezt annál könnyebben megtehették, mert *Humbert* Évának nem igen kell félnie a bíróságoktól. Nagyon drágák a táviratok, amelyeket napoként a világ minden tájára küld a rendőrség, azután a külföldi ügynökök, végül bizonyos tanak vallomása, akik csak pénzért bajlandók valani. *Humberték* üldözése napokint ötszáz-ezer frankba kerül. A költségeket egyelőre az igazságügyminisztérium előlegezi. Akár elfogják *Humbertéket*, akár nem, e kiadásokat is a csődtömegből fedezik, a hitelezők rovására.

— **Halálozás.** *Mayer Lajos* a Budapesti Ügyvédi Kamara tisztviselőjének a temetése ma ment végbe *Monoron* nagy részvét mellett. A kamara képviselőiben dr. *Brüll Ignác* helyettes elnök, dr. *Pap József* titkár, dr. *Stern Sámuel* és dr. *Baracs Marcel* választmányi tagok jelentek meg a temetésen és szép koszorút helyeztek az elhunyt ravatálára. Számos ügyvéd is megadta az utolsó tiszteletet a buzgó és lelkes tisztviselőnek.

— **Babbi-választás.** A veszprémi izraelita hitközség vasárnap tartott rabbiválasztó gyűlésén a Budára megválasztott dr. *Kiss Arnold* helyébe egyhangulag dr. *Hoffer Ármin* szentesi rabbit választotta meg. A szentesi izraelita hitközség élénken sajnálja a kiváló szaktudományu rabbi távozását, aki ott a felekezeti béke fenntartása és a vallásos élet ápolása körül nagy érdemeket szerzett.

— **A kaposvári kereskedelmi alkalmazottak mozgalma.** Föltétlenül méltánylást érdemlő kérréssel fordultak a kaposvári kereskedelmi alkalmazottak főnökeikhez. Az alkalmazottak azt kéri, hogy az üzleteket este nyolc órákor mindenütt zárják be. A kérés ügyében a kereskedők e hó 13-ikán értekezletet tartanak, amelyen kétségkívül kimondják a humánus újítást.

— **Instruktorok.** A Lipótvárosban találkozik két sápadt fiu. Szomorú mind a kettő és ez a párbeszéd folyik le közöttük:

— Hogy sikerült a tanítványod vizsgálja?

— Neki jól, nekem rosszul.

— Hogyan?

— Csupa jelest kapott. Mire az édesapja ahelyett hogy megajándékozott volna, ezt mondta: — „No, tanult is szorgalmasan a gyerek az egész esztendőben. Ön, kedves barátom, keressen jövőre valami más házat, mert a fiu megáll a maga lábán is...“ És a te tanítványod — kérdezi barátját a pórul járt instruktor — hogy vizsgázott?

— Rosszul. Három negyest kapott.

— Legalább jövőre is van tanítványod...

— Dehogyan van. Az édesapja azt mondta, hogy ugy látszik, rossz az én rendszerem s keressék valami más házat...

A két instruktor kezét fogott. Méltán kezét is foghattak...

Az instruktorok szomorú sorsát így festi két vallomás. Pedig jobb bánásmódot érdemelnek ezek a buzgó, szorgalmas fiatal emberek, akiket már az iskola padjai közt a kenyérkeresés gondjai bántanak. Ezért a legmelegebben ajánljuk a jó emberek pártfogásába a Bölcsészettanhalgatók Segélyegyletének működését. Ez az egyesület nyáron át is, valamint az iskolai évben szép eredménnyel közvetit nevelői és tanítói állást. A közvetítés a bejelentőre díjtalan. A bejelentett állomásra elsősorban bölcsészethallgatókat, kívánatra azonban diplomás tanárokat vagy más szakon levő hallgatókat ajánlanak. A közönség személyesen vagy levélben fordulhat az egyesülethez, illetőleg annak másodtitkári hivatalához (Budapest, központi egyetem, bölcsészeti kar), ahol közölni kell az állomás időtartamát, elfoglalásának idejét, a követeléseket és a javadalmazás föltételeit. Levélben való megkeresést negyvennyolc óra alatt intéznek el.

— **Utazó könyvágensek üzemei ellen.** A *Magyarországi Hírlapírók Nyugdíjintézete* igazgatóságának legutóbbi ülésén szóvá tételek, hogy egyik irodalmi vállalat kiadója a Magyar Könyvkereskedők Egyesülete egyik választmányi ülésén ugy nyilatkozott, mintha a részéről az intézetnél tett alapítványi kezeltében az utazó ügynökök jogosan hivatkozhatnának arra, hogy az intézet a vállalatnak az előfizetők révén befolyó jövedelmében részesedik. A nyugdíjintézet igazgatósága fölkérte az alapítót, hogy alapítványi ily értelmezésétől álljon el. Az igazgatóság e levelére az illető vállalat kiadója kijelentette, hogy az igazgatóság értesítése téves, mert ily nyilatkozatot nem tett és kijelenti azt is, hogy sem körleveleiben, sem hirdetéseiben eddig soha egy betűvel sem tett említést alapítványáról, azt reklámciókokra fel nem használta és az ügynökök akik nem általa hanem a lapokban megjelent hír alapján értesültek az alapítványról s az alapítványi ténylet esetleg tovább adták, nem az ő alkalmazottai, működésükért tehát ő nem felelős. Hogy azonban minden félreértésnek egyszersmindenkora elejét vegye, kijelenti, hogy hajlandó az alapítványi fizetési feltételeit olyképp módosítani, hogy az alapítványi összeg hátralévő része, tekintet nélkül a vállalat évenkinti kötelei számára, évenkint 700 koronás részletekben december hó 15-ikén legyen esedékes.

A hírlapírók nyugdíjintézetének igazgatósága bizonyára megnyugvással veszi majd tudomásul az irodalmi vállalat kiadójának e kijelentését, mint amely alkalmas a félreértések eloszlatására. A közönség pedig e nyilatkozatból meggyőződhetik, hogy maga az alapítványtevő könyvkiadó is visszatart minden közönséget egyes könyvügynökök szemérmetlen üzemeivel, amelyek alapítványát üzleti célokra akarják hasznosítani.

— **Házasság.** *Ehrenreich József* Bajesdról eljegyezte *Sámuel Ilonka* kisasszonyt Budapestben.

*Wolfsohn Sándor* Fiuméből eljegyezte dr. *Frank Samu* budapesti gyermekorvos leányát *Olgát*.

*Kabos Géza*, a pesti izraelita fiuarvaház titkára tegnap délelőtt tartotta esküvőjét *Eger Szeréna* kisasszonnyal.

— **Nagy vihar Amerikában.** *New-Yorkból* jelentik nekünk, hogy *New-York* állam nyugati részében nagy vihar dühöngött. Több folyó kiáradt. Az árvíz hidakat és házakat sodort el és elöntötte az utakat. A kárt néhány száz ezer dollárra becsülik.

— **Reformok a rendőrségen.** *Rudnay Béla* főkapitány gyökeres reform alá vette a rendőrség közigazgatási osztályát amely július 10-étől kezdve már új alakjában működik. A gyorsabb és egyszerűbb ügykezelés érdekében a főkapitány a közigazgatási osztályt négy külön önálló ügyosztályra bontotta. Az I. ügyosztály körébe tartoznak az engedély-ügyek, az erkölcsi bizonyítványok kiadása és az italmérségi ügyek. Vezetője: *Pekáry József* királyi tanácsos, főkapitányi helyettes. A II. ügyosztály erkölcsrendezési ügyekkel foglalkozik. Az élen *Zinszky Károly* rendőrtanácsos áll. A III. ügyosztály ügykörét a gazdasági és bérkiosói-ügyek képezik dr. *Pekáry Ferenc* kerületi kapitány vezetésével. A IV. ügyosztály a vasuti ügyeket, az utcai rendészetet, a talált és el-

vezett tárgyak kezelését és a vegyes közigazgatási ügyeket látja el. Vezetője dr. Boda Dezső kerületi kapitány.

— **A jó pap.** A felekezetek között levő békeség ritka szép jeléről ad hírt a *Csurgó és Vidéke*. A múlt hó 20-ikén temették el *Lábad* községben *Herman József* 72 éves zsidó vallású kereskedőt. *Nagy Lajos* lábodi evangélikus református esperes a kereskedőt elhalálása után azonnal kiharangoztatta, éppen úgy, mint bármelyik evangélikus vallású hívét. A temetés alkalmával egy a gyászhoz, valamint a temetőben a lelebaráti szeretlettől áthatott derék pap lendületes beszédben méltatta az elhunyt kereskedő becsületben eltöltött hosszú életét. Míg a holttestet a temetőbe vitték, az egész menet alatt szólottak az evangélikus templom hangjai.

— **Elfoglott pénzhamisítók.** Debreczenben ma délután a rendőrség a vasuti állomásnál egy jól szervezett pénzhamisító bandát fogott el. A banda tagjai: *Fapp György*, *Falogh János* és *Csima Imre* királydaránczi dohányosok, kiket *Siket Lajos* csengerbagosi földműves avatott be a pénzhamisításba. Debreczenben majdnem 1000 korona ural anyagot vásároltak a pénzgyártáshoz. A vasuti állomásnál összeveszték, ezért kerültek a rendőrségre. Saját bevallásuk szerint eddig csak néhány koronát hamisítottak próbára és csak ezután akartak a munkához látni. A rendőrség mindnyájukat fogva tartja.

— **Emberfejek a teadobozban.** Londonból jelentik, hogy tegnapi este egy ismeretlen ember egy nagy teadobozt vitt az Oxford-street-en lévő cinn-dobozgyárba, hogy a doboz tetejét ólommal ragasszák le. Azt mondta, hogy később vissza fog térni a dobozért. Alig távozott el, a gyár munkásai megérezték, hogy a doboznak kellemetlen szaga van. Ezt bejelentették főnöküknek, aki rendőrt hívatott, hogy előtte kint álljon a doboz. Ez meg is történt, s a dobozban két különböző emberfej részeit találták meg. Az egyik fej hosszabban ketté volt vágva. Az idegen persze nem jött el többé a dobozért s a rendőrség eddig minden eredmény nélkül keresi.

— **Rablógyilkos merénylet.** A körmendi csendőrség táviratban közli egy vakmerő rablógyilkossági merénylet hírért, amely *Cseb* és *Zalaszentgyörgy* között az országon történt. *Koh* Imre zalaalóvi baromfi-kereskedő az áldozat. Egy uriasan öltözött ember kéredzkodott fel a kocsijára. *Cseb* és *Zalaszentgyörgy* között az ismeretlen revolvert rántott elő és négyszer rálőtt Kohra. Három lövése találta és Koh veszedelmesen sebesülve összerokkadt. A lövések zajára a lovak megdudáltak, mire a merénylő megijedt és leugrott a kocsirol a nélkül, hogy rabolni tudott volna. A merénylő középermetű, 18—20 év körül. Fekete kamarn kabátot, barna pantallót, fekete puha kalapot és cugocipőt viselt. E hó 5-én látták a körmendi állomáson, ahol jegyet váltott. A rendőrség nyomozza a merénylőt.

— **Brutális mezőőr.** Kassáról telegrafálják: *Laszko József* felsőbarcikai községi mezőőr *Simka János* és *Dobozsi József* községi lakosokat, akiket apróbb mezei kihágásokon ért, éies baltával annyira összevagdalta, hogy élet-halál között legbneek. A tettest elfogta a csendőrség.

— **Kifogott holttest.** Erd község mellett a múlt héten egy férfi-holttestet fogtak ki a Dunából. 35—40 évesnek látszik, középermetű, kávébarna posztóból készült kabátja, mellyéne és nadrága van. Rubája zsebében négyrekeszes bórpenztárcát találtak, amelyben 95 korona készpénz volt. Találtak nála egy *F. B* betűs zsebkendőt, egy bronz Mária-érmét, egy római katolikus imakönyvet és egy igazolványt, amely 1836. évből, Ischiben lett kiállítva *Bungrac* magánzó nevére. Az iszik, hogy Budapestről vitte a Duna Erdig.

— **Rendőri hírek.** *Pomeczky János* Főthi-uti koresmájában az éjszaka néhány duhaj legény mulatott. Mikor a koresmáros az italok árát kérte a legények rátámadtak és összeszurkálták. A duhaj legényeket keresi a rendőrség. — **A Cséry-féle személténybányában** ma a munkások egy leánycesemő holttestére akadtak. A rendőrség nyomozza a leketlen anyát. — **Az éjszaka betörők** jártak *Hónig József* fűszerkereskedő *Dalmok-utca* 9. számú üzletében. A *Wertheim*-szekrényt az ott talált kulccsal felnyitották és abból 4340 korona készpénzt elloptak. A rendőrség nyomozza a furlangos betörőket. — **Kubala Pál** és *Krigácsky* András napszámások együtt mulattak az *Órómvölgy-utca* 20. sz. há-ban. Ittas állapotban összeverekedtek s *Krigácsky* egy hatalmas kövel egy vágta löbe *Kubalát*, hogy vértől elborítva esett össze. *Kubalát* veszedelmes sebével a Rókusba vitték. — **Darvas Gusztáv** aranyműves felesége *Madách-utca* 38-ik számú lakásán magára rántotta az égő spiritusz-gyorsforralót, amittől egészen lángba borult. Amikorra elothattak, teljesen összeégett. Haldokolva vitték a Rókus-kórházba. — **Tegnapelőtt** a Császárfürdő mellett kizogtak a Dunából egy férfi-holttestet. Ma felismerték benne *Strasser* Mór maglódi születésű 47 éves, nős kereskedőt, aki a monori szeszgyárnak volt az üzletvezetője.

(x) **Magyar Olajpar-Részvénytársaság** Budapest. Gyár: IX. Soroksári-ut 11. Iroda: VII. Károly-körút 3. Vásárol: Jenagot, kendermagot, repcét, gomborkát, napraörögöt, ricinusmagot, tókmagot. Szállít: Repceporgácsát, tókmag, napraörög-porgácsát gépolaat, egőloaját petróleumot, karboliumot, thowite-kenőcsöt és kocsikenőcsöt. Részletes prospectus és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

## Tempi passati.

— Jelenet. —

**Újságíró:** Ha megengedi, tábornok ur, fel fogom használni a kiváló alkalmat, hogy városunkban időzzik s néhány kérdést...

**A boer vezér:** Parancsoljon.

**Újságíró:** Óh, én csak kérek. Lapom számára szeretnék egy szép tudósítást írni tábornok ur megérkezéséről, s szeretnék belevegyíteni egy kis intervjut is.

**A boer vezér:** Állok rendelkezésre.

**Újságíró:** Emlékszik még, tábornok ur, a spionskopi ütközetre, amelyben...

**A boer vezér:** Ah! Ah! Spionskop... igen, igen. Emlékszem még erre a csacsiságra.

**Újságíró:** Csaosiság?

**A boer vezér:** Az egész izé... háboru csacsiság volt. Én részemről mindig elleneztem.

**Újságíró:** Oh, a boerok hősként voltak. De az angolok kegyetlensége amely...

**A boer vezér:** Nem szeretem, ha a derék angol nemzetéről rosszul nyilatkoznak.

**Újságíró:** Hogyan?

**A boer vezér:** Csak úgy. Európának nagy tévedése, hogy az angolok ellen antipátiával volt.

**Újságíró:** Mondjon valamit *Ladysmith*-ről, tábornok ur.

**A boer vezér:** Azt a ladyt nem ismerem. Vagy úgy... Ha jól emlékszem, ez valami ostromlott város volt... igen, igen. Az embernek úgy romlik a memóriája. Most már azonban kezdek rá emlékezni.

**Újságíró:** Nos, és?

**A boer vezér:** És sajnálom, hogy úgy megszorogattuk az angolokat, ezt a derék, becsületes, egyszerű népet! Ah, az angolok! Uram, ha tudná, mennyire el vagyok ragadtatva az angoloktól!

**Újságíró:** Igazán?

**A boer vezér:** Igen. Angol lányt vettem feleségül.

**Újságíró:** Szó, ami szó, a boerok hősként voltak.

**A boer vezér:** Oh, csak kötelességüket teljesítették.

**Újságíró:** És szó, ami szó, az angolokat mindenki gyűlölte.

**A boer vezér:** Ön is?

**Újságíró:** Én is.

**A boer vezér (ráugrik és fejbeüti, majd megtépedez):** Igy, ni! Majd adok én magának, szidalmazni hazámát, a nagy brit nemzetet!

— o. —

## FŐVÁROS

(\*) **Megsemmisített közgyűlési határozat.** A törvényhatóság a tanács javaslata ellenére a krisztiánvárosi egyházi karnagynak évi 800 korona pótléket szavazott meg s utasította a tanácsot, hogy a nyolcszáz koronát minden évben állítsa be a költségvetésbe. A belügyminiszter ma a közgyűlés határozatát megsemmisítette. Határozatát azzal okolta meg a miniszter, hogy a legrosszabb pénzügyi gazdálkodás az, hogy a közgyűlés a következő évi büdzsék terhére szavaz meg nem föltétlenül szükséges dolgokra költséget, olyan költséget, amelynek viselésére a fővárost semmiféle törvény nem kötelezi.

(\*) **Ebzárlat.** A VI kerület területén kőborolt eban a veszteség hatóságilag megállapítván, a VI kerületi előjárásról mint esőitoku állategészségügyi hatóság, e ragadós betegség továbbterjedésének megakadályozása céljából június hó 30. napjától kezdődőleg 40 napi ebzáratot rendel el.

## SZÍNHÁZ, ZENE

\*\* **Vendégzereplések.** *Fedák Sári* három este vendégzerepléni fog a budai Nyári Színházban. Első fellépése *csütörtökön A három pár cipő* című énekes életkép *Léni* szerepében lesz. Pénteken a *Lili* című szerepében, szombaton a *Madarasz* Postás *Milká*-ban lép fel. — *Ujházi Ede* A talu rossza, A vén bakancsos, A lengyel zsidó s a Sajtkereskedő című darabokban vendégzerepel a *Városi Igéti Színház*-ban.

\*\* **Záporpróba a Magyar Színházban.** A Magyar Színházban tegnap tartották meg a szokásos záporpróbát a színházvizsgáló-bizottság és a tüzoltó-lőparancsnokság jelenlétében. A hatóság küldöttéi konstataáltak, hogy egy a záporberendezés, mint a tüzcsapok kitógástalanul működnek.

\*\* **A chanson föltámasztása.** A francia chansont is kikezdte a modern idők szelleme. Az étető melódikából lassankint megannyi relikvia lett, amelyet buvárdok zenehistorikusok ideznek föl. Így a fiatalok pajkos, szerelmi énekét most szelid tudósok jegyzik papírra. A papírról azonban most ismét életre

kelnek a romantika és melankólia hangjai. Párisban ugyanis egyesületet alakítottak a régi chansonok kultuszára. Erdekes, hogy az egyesület tagjainak legnagyobb része gyári munkás és munkásnő. Az egyesület már tartott is egy fényesen sikerült hangversenyt.

\*\* **Operettet kérünk!** Egy sopronmegyei városban színtársulat működött. Nehéz soruk volt a szegény színészeknek, csak nagyon néha volt egy kis közönségük. Egyszer mégis elég szépen megtelt a színház. Népszínművet játszottak a színészek, de nagyon unalmas volt a darab. Az első felvonás vége felé az első sorból kiáltások hangzottak:

— Kérünk operettet! Ez unalmas...

Az előadás persze megszakadt. A függőnyt leeresztették. A direktor kétségbeesve tárgyalta a rendezővel a színpadon. Végre megjelent a függőny előtt a rendező és imígy szól:

— Mélyen tisztelt közönség, három operettel van készen a társulat: *Orfeusz-szal*, *Rippel* és a *Bőregér*-rel...

Óriási zaj támadt erre.

— Orfeuszt játszszák!

— Rippet!

— Bőregért!

Végül is a szolgabíró hangja tulharsogta a lármát:

— Szavazzunk!

Fehér cédulákat osztottak ki erre. Am a karzat minden tiltakozás ellenére konfiskálták a szavazati jogot. A szavazás *Orfeusz* győzelmével végződött. Ezt kihirdette a rendező s a három tagból álló zenekar belekezdett *Offenbach* mester isteni melódiainak pogány kinzásába...

\*\* **Fővárosi Nyári Színház.** A Fővárosi Nyári Színházban holnap kedden lesz a nagy sikert aratót *Kereszt* jéleben című történeti színműnek a tizenegyedik előadása. Szerdán *Kovács Mihály*nak negyedik vendégjátékául a *Színházi képtelenségek* című énekes bohózat kerül színpadra.

## TÖRVÉNYSZÉK

§§ **Egy rendjel Odysseája.** A párisi kiállítás berekesztése után a hivatalos lap egyik száma jelentette, hogy a király *Bernstein* Károly kárpitost és műasztalot a kiállításon szerzett érdemeiért az érdemkereszttel tüntette ki. *Bernstein* Sándor, a *Bernstein* József és fia butorgyáros cég tagja, olvasván ezt a hivatalos jelentést, figyelmeztette a kereskedelemügyi minisztert, hogy *Bernstein* Károly már régebben meghalt, tehát nem szerezelehet magának érdemet a párisi kiállításon. Egyuttal kifejezte azt a véleményét, hogy a rendjel aligha nem őt, *Bernstein* Sándoré illeti, mert ő csoportbiztos volt a kiállításon s magából ezer forintot költött erre a közöcéra. A kereskedelemügyi miniszter előterjesztésére a kabinetiroda kiigazította a tévedést, s a rendjelet a polgármesteri hivatal utján elküldötte *Bernstein* Sándornak. Néhány nap múlva jelentkezett ifjabb *Bernstein* Sándor, a *Bernstein* H. K. és fia cég tagja, s a maga számára reklamáta az érdemkereszetet. Es ekkor kiderült, hogy a kitüntetés valóban neki volt szánva. A kabinetiroda jóvá akarta tenni a második tévedést is, ámde *Bernstein* Sándor semmi szín alatt sem akarta visszaadni a rendjelet. Ekkor perbe fogták jogtalan elesajjtításért, de a büntető-járásbírósg fölmentő ítéletet hozott. Az iratokat azonban átette a rendőrséghez, mert jogtalan rendjeleviselet látott fönnforogni. Az V. kerületi kapitányság ezen a címen száz korona, a főkapitányság pedig kétszáz korona pénzbüntetésre ítélte a vádlottat. A pör a belügyminisztérium elé került, mely most *Bernstein* Sándor fölmentette, azzal a megokolással, hogy jóhiszeműleg járt el. Akkoriban ugyanis rajta kívül más *Bernstein* Sándor nem fordult elő a cégjegyzékben, azonkívül csoportbiztos is volt a párisi kiállításon s így joggal hihette, hogy a kitüntetés neki van szánva.

§§ **Az alsó-Idécsai zendülők pöre.** *Al-ó-Idécs* maros-tordamegyei községben január 18-án a tagosításokból kifolyólag véres zendülés tört ki, amelynek során, mint ismeretes, a csendőrök két izben is a tömegre löttek és egy száz parasztot agyonlőttek, többeket súlyosan és könnyebben megsebesítettek. A súlyosan sebesültek közül azóta még két ember meghalt. E zendülés ügyében dr. *Sebest* Dénes a képviselőházban is interpellált, a múlt héten pedig bejelentette *Al-ó-Idécs* községben a zendülők pörének tárgyalását. A pör teljes három hétig tartott mivel nem kevesebb mint 33 személy állott vád alatt és még több tanut kellett kihallgatni. A vádlottak közül 44-et büntönek találta és 1—18 hónapig tartó szabadságvesztésre ítélték. A leg súlyosabb büntetéssel *Kondert* Jánost a zendülés vezetőjét snjtották, akit mástólévi börtőre ítélték. A feimentelt vádlottak között vannak a községi elöljáróságoknak azóta lemondott tagjai, akiket eredetileg a főbűnösöknek tartottak.

§§ Appellata. A bíróságok működése iránt való föltétlen tisztelettel adunk helyet *Maderspach* Viktor következő egyéni véleményének, amely egy és más szempontból figyelmet érdemel:

Attól, aki polgártársainak vagyona és becsülete fölött ítélt, mi, adófizető polgárok, joggal elvárhatnók, hogy mielőtt elvállalná valamely vagyoni pör tárgyalását, mely például egy üzletnek a könyvvitell szabályai szerint való lebonyolításával van összefüggésben: szeressen némi ismeretet a könyvviteli mesterségből. Hogy ebben a tekintetben mennyivel előrehaladottabbak a viszonyok külföldön, értem a művelt nyugatot, arról legjobban meggyőződhetik az ember a külföldi lapok törvényszéki rovatának olvasása révén. Az oitani bírók vagyoni pörök tárgyalásakor nem csupán egyszerű könyvelői ismereteket árulnak el, de határozatlan ügyes kereskedők eszjárásával végzik nehéz és felelősséggel terhes kötelességüket.

Hogy ettől mennyire távol vagyunk még, legyen szabad megvilágítanom — személyes tapasztalat és benyomások alapján — a következő esetet.

Két üzletlét között folyó pör egyezség után fejeződött be. A pörös felek ama megállapodásra jutottak, hogy az üzletet likvidálják, olyannaképp hogy a közös üzlet könyveiből — a bíróság előtt szerkesztett jegyzőkönyvbe foglalt egyezségi feltételek figyelembevételével — megállapítják minden üzletlét vagyონrészesedését. Az üzletlétet költségkimelés, költségmegtakarítás céljából megegyeztek abban, hogy három elszámoló helyett a vagyónrészesedés megállapítását csupán egyre bízzák.

Ez az elszámoló, aki egy bányatársulat igazgatója, kifejtette, hogy ő személyes elfoglaltságánál fogva nem végezheti a szóban forgó munkát, miért is arra kérte az ügyfeleket: engedjék meg, hogy azt a bányatársulat könyvelőjével végeztesse, amibe azok készségesen beleegyeztek. A könyvvel ezután körülbelül kétheti szakadalan munkának megfelelő munkaidő alatt a peres felek melegeggedésére befejezte munkáját, miután az igazgató az egész ügyben egyáltalában semmit sem dolgozott és a könyvelő munkájáért felszámított 3000 — a maga semmittevéséért pedig 6000, összesen 9000 koronát alig 200.000 koronányi vagyon elszámolásáért. Az igazgató személyével nem foglalkozom. De szótveszem igenis annak a bíróságnak az eljárását, mely az említett számlát jóváhagyta. Ugyan micsoda fogalmuk lehet ezeknek a bírának könyvelési és elszámolási munkáról! Milyen fogalmuk lehet az ilyen munka értékéről!

§§ Cselédek zsarolása. Özvegy Lóth Jánosné és leánya Anna együtt szolgálták *Pauler* János lóvárosi orvost. Szolgálati helyüket betegségek miatt kénytelenek voltak elhagyni s mivel az orvosi és patkai kötelesek egyre szaporodtak, végső ekeseredésükben levelet írtak volt szolgálatadójuknak hogy ha nem fizeti ki az összes költségeket teljesítik a büntető bíróságnál, hogy tiltott operációt végeztetett a nőben. A megengedett orvos a bíróságnál keresett orvoslást a veszedelmébe zsarolás ellen az ügyet most tárgyalta a törvényszék büntető tanácsa *Oláh* András törvényszéki bíró elnöke alatt. A vádhatóságot *Polgár* ügyész a védelmet *Ij, dr. dombovári Schulhof* Géza és *dr. Spitzer* József képviselték. A tárgyaláson kiballagták a műtétet végző orvost, aki megcáfolta a vádoltak állításait. A bizonyítási eljárás befejezése után *Polgár* ügyész, terjedelmes vádbeszédben inkriminálta a vádbeli cselekményt. Ijabb dr. dombovári *Schulhof* Géza és *Spitzer* József védők előterjesztései után a törvényszék — tekintettel a sok enyhítő körülményre — az elsőrendű vádlottat 10, a másodikat 20 korona pénzbüntetésre ítélte.

Nyitlér.

**VÉRGYÓGYÍTÁS** HEMOPATIA

Ezen új eredeti gyógyszer rendkívül sikerrel lesz alkalmazva kórházi, otthoni, szívi, vesze, gyomor-, bél- és hólyagbántalmaknál, súlyos ideg-, vér- és bőrbajoknál. Biztos védelem szélhűtés és elmezavar ellen. 14 év óta ki lett próbálva és most évente száz száz teljes gyógyulással számol be.

E gyógyszer megalkotójának és egyedül képviselőjének egyet. orvosnak (Hemopatia) rendelőintézte van

**Dr. KOVACS J.**

Budapest, V. ker., Váci-körút 18. szám alatt.

Rendelés naponta 9—11 óra és 3—6 óra. Díjazott levele válaszol.

Betegeket intézetben kívül is kezel. — Nehéz betegeknek legbiztosabb gyógyszeredje.

**EVENKINTI ELŐÁLLÍTÁS 39 MILLIÓ SZELENCE.**

**NESTLÉ**

**gyermekliszt**

Tejes táplálék  
csecsemők és gyomorbetegék számára  
legjobb havasi tejet tartalmaz  
Naponkinti tejfogyasztás 184000 liter.



Gyógyfürdőbe készülő betegek figyelmébe

IDEG, nemi, vér és gyengeségi bántalmak gyökeres gyógyítására első helyen ajánlható

**Dr. MITZGER**

a kontinens egyik legjobb gyógyhatású és legmodernebb be rendezett Electro-Medikai intézete **Budapest, VI., Teréz-körút 44. E. em.** Összes medikai vilamos gyógyfűrdők, tudományos vizsgolyeljárások, elektroterápia. **Kataphoresis! Új gyógymód!** Tapasztalt biztos s gyors eredmények folytán honorárium teljes gyógyulás után fizet-hető. Prospektus és levelek értesítést díjmentesen küld az intézet.

(Az e rovat alatt közöltetnek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

TÁVIRATOK

**Páris, július 7. Montebello** herceg pétérvári francia nagykövet nemsokára megváltik állásától. Utódjául *Gervais* tengernagyot emlegetik, akit a cár különösen kedvel.

A cukoregyezmény.

**London, július 7. A Reuter-ügynökség** jelenti *Melbourne*-ből: Az ausztráliai államszövetség kormánya elhatározta, hogy nem csatlakozik a brüsszei cukoregyezményhez, s erről értesítette *Chamberlain* gyarmatügyi minisztert.

A francia adójavaslatok.

**Páris, július 7. A képviselőház** ma a négy egyenes adóra vonatkozó törvényjavaslatot tárgyalta. *Lockroy* sajnálja, hogy a most előterjesztett javaslat késlelteti az annyiszor megígért jövedelmi adó bevezetését.

*Rouvier* pénzügyminiszter, mielőtt az adóreformot előterjeszti, meg akarja adni a költségvetésnek a szükséges elaszticitást. Ha erre vonatkozólag célt ér, oly költségvetést fog előterjeszteni, mely biztosítja az államháztartás egyensúlyát. Reméli, hogy ezt október közepén előterjesztheti. Ami a pótdadót illeti, ez a négy egyenes-adó közül egynek vagy többnek a helyére fog lépni. (Tetszés.)

*Reille* hosszabb beszédben támadja a radikális párt pénzügyi politikáját.

*Doumer*, a hitelbizottság elnöke védelmezi a javaslatot és azt mondja, hogy nem lehetséges a jövedelmi adójavaslatot néhány nap alatt elintézni. A bizottság bizik benne, hogy a kormány a kamara újabb egybegyűlése alkalmával elő fogja terjeszteni a jövedelmi adójavaslatot.

*Jaurès* napirendet indítványoz, melyhez *Rouvier* pénzügyminiszter hozzájárul és amely tudomásul veszi a kormány a jövedelmi adó tekintetében tett formális ígértét.

*Ribot* hangsúlyozza, hogy ez a kérdés, melyet oly hosszú idő óta agitáció tárgyává tesznek, a parlament elő fog kerülni.

*Jaurès* napirendjét a ház egyhangulag elfogadta és ezzel véget ért az általános vita.

A söradó Ausztriában.

**Prága, július 7. Az ilju-cseh képviselők klubja** mai ülésén elhatározta, hogy *Pacak*, *Herold* és *Kramar* képviselőket Bécsbe küldi azzal a megbízással, hogy a kormány a tartományi söradóról szóló törvényjavaslat néhány rendelkezésének módosítása dolgában tárgyaljanak. A többi pártot felszólítják, hogy csatlakozzanak a mozgalomhoz.

A libanoni kormányzósság.

**Konstantinápoly, július 7. Augusztusban** jár le *Naum* basa libanoni fő kormányzó második ötéves hivataloskodásának ciklusa. Ujra aligha fogják kinevezni, noha úgy Törökország, mint a garantáló hatalmak meg vannak elégedve működésével. Attól tartanak ugyanis, hogy *Naum* basa újabb kinevezése esetén ez az állás állandó jellegű nyer. Anglia mint garantáló hatalom *Morell* bejt fogja jelölni, aki azelőtt első titkár volt a londoni török nagykövetségnél.

Ehhez azonban Oroszország valószínűleg nem fog hozzájárulni.

Az angol alsóházról.

**London. (Alsóház.)** *Jules Walton* kérdi, vajjon *Lord Cranborne* államtitkár helyesen fejezte-e ki a kormány magatartását az idegen hatalmakkal szemben, midőn esütőrökökn azt mondta, hogy nem *Anglia* dolga, hogy szövetségeket kérjen, hanem hogy nyujtson; és hogy a kormány további nyilatkozatokat óhajt-e tenni a végből, hogy Anglia szövetségei ezt a kijelentést félre ne értsék.

*Balfour* azt válaszolja, hogy *Cranborne* beszédek ez az egy mondata összefüggéséből kiszakítva, félrevezető hatást tehetne. De figyelembe kell venni hogy azt állították, hogy Anglia nemzetközi állása veszedelmesen elszigetelt és hogy Angliának mőhon kell kapni minden neki nyujtott szövetségi ajánlaton bármilyen feltételek mellett. Ebben a le-fogásban a kormány nem osztozik és *Lord Cranborne* jól tette, hogy azt helyreigazította. Soba egy pillanatra sem óhajtaná azt gondolatot kelteni, hogy a Japánnal kötött egyezmény nem közös céllal és a feltétellem egyetlenség alapján jött létre.

*Brodrick* hadügyminiszter különböző kérdésekre azt válaszolja, hogy a katonai hatóságoknak a sandhorsti kadéttokkal szemben követett eljárása, akik súlyosan vétettek a fegyelem ellen, teljesen igazolt. Sajnája, hogy szükség volt oly szigorú legyelmi intézkedésekre, de teljesen helyeselte alkalmazásukat.

Firmilián.

**Konstantinápoly, július 7. Firmilián** ma Uszkübe érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták. Az ökümeniai patriárka az eparkia sok helységéből táviratokat kapott, amelyekben a lakosság köszönetet mond *Firmilián* felszenteléséért.

Olaszország és Svájc.

**Bern, július 7. A külföldön** eiterjedt hírekre vonatkozólag, amelyek szerint Olaszországgal nemsokára helyreállítják a diplomácia viszonyt, *Lausanner* Revue megjegyzi, hogy a közvetítő által erre vonatkozólag tett lépéseket mindkét részről jól fogadták. Sőt alapos az a remény is, hogy július végeig ismét betöltik az illető állásokat. Az itteni hivatalos körök az úgyról egyáltalában nem nyilatkoznak.

A délamerikai forradalom.

**London, július 7. A Reuter-ügynökség** jelenti *Curagaoból*: Egy carracasi távirat jelenti: *Castro* elnök holnap elmegy *Carracasból*, hogy átvegye a *Valenciában* összevont hadsereg főparancsnokságát és *Mendoza* fölkelő-serege ellen vonuljon *Castrot* távollétében *Vincencio Gomez* tábornok helyettesíti.

Földregés.

**Kína, július 7. E hó 4-ikén** este itt erős földregés volt, amely harminc másodpercig tartott.

Sztrájkok.

**Prága, július 7. Az unterreihenai** és wudin-grüni kőszénbányák munkásai feltételeken munkába álltak. A neusattli Union-akna munkásai, akik a szálláspénz megtagadása miatt sztrájkoltak, szombaton ujra munkába álltak.

**Trieszt, július 7. Minthogy** a kocsiutalajdonosok a sztrájkoló kocsisok bérét husz százalékkal fölemelték, a szállítócégek visszavonták azt az ígértetük, hogy a kocsisok követelte többletet maguk fedezik. E miatt tegnap óta a fuvarosok, akiknek 650 kocsijuk van, sztrájkolnak.

**Trieszt, július 7. A kereskedelmi** és iparkamara illetőleg a tözsdé küldöttsége az itteni vasutigazgató-ságoknál és az áruház igazgatóságánál lépéseket tett a végre, hogy a fuvarosok sztrájkja alatt az ebből eredő forgalmi zavar részben való elhárítása végett bocsássák rendelkezésre a forgalomnak a szabad kikötő parti vasútjának kocsijait és vágányait. Néhány szállító, kereskedő és szerzőző néhány kocsival dolgozik. A rendőrség ma az egyesülési jogról szóló törvény áthágása miatt 8 embert, köztük két fuvarost letartóztatott. A linoleum-gyárban dolgozó munkások a gyár szorult helyzetére való tekintettel elhatározták, hogy nem sztrájkolnak, noha összes követeléseiket visszautasították.

Garázda anarkhisták.

**Brest, július 7. Irányadó körökben** úgy vélekednek, hogy az itteni puskaporraktár őrsége ellen az utóbbi időben ismételen intézett támadás francia és külföldi anarkhisták jól szervezett bandájának a műve. A járőrelőket is gyakran megtámadják. A raktár közelében lakó munkások, kik éjjel a hadikikötőben dolgoznak, reggelig műhelyükben maradnak, mert támadástól tartva, nem mernek éj idején hazamenni.

A mandsu-zavarok.

**Köln, július 8. A Kölnische Zeitung** jelentése szerint *Mandsuriában* még egyre tartanak a zavargások. Az orosz katonaság mindig kénytelen csatározni a csunohozé-törzsszel, amelyhez igen sok fegyenc csatlá-

**Rohitsch Sauerbrunn fürdő**

Pompás és előkelő nyári üdülőkely VASUTÁLLOMÁSOK: PÖLTSCHACH (1000 méter) és KRANJA (1200 méter) IDÉNY: MAJUS-SEPTEMBER

**„TEMPEL ÉS STYRIA”**

A KARLSBADI ÉS MARIENBADI forrásokhoz legközelebb állnak. GYOMOR-ÉL-MÁJ-VESEBETEK, LEGÉRZÉSI SZERVEK, CSZUKORBAJOK, EPÉK ÉS ELLÉNI GYÓGYHELY. Tágas parkok, nagy erdőségek sétagyógyiműzők. 3 HATY FÜRDŐINTÉZET meleg, hideg és forrás-fürdővel. Tej-savó és kelyur-kúra. Különleges fürdőzene. Sportversenyjáratok. Kalléms. Tarsasélet. ISMERTETŐK ÉS PROSPEKTUSOK KÉRENDŐK ALIGAZGATÓSÁGÓL. NAGYSANI RAKTÁR: **HOFFMANN JÓZSEF** BUDAPEST Bálhgy utca 6.

hozott és amely pusztítva, rabolva járja be a vidéket. Cioikárnát egy ilyen 600 fős rablóbanda három ízben is te gyújtotta a vasúti hidat és hat orosz katonát megölt, hetet pedig megebesített. A rablók üldözésére egy *kozácsapatot* küldtek ki két ágyúval.

### A kolera.

Port-Arthur július 7. A kolera Mandzsorszámban a Liau folyó mentén egyre terjed. Az inkubációs vasut mentén levő kerületekben több koleraesetet konstataáltak. A mandzsországi csapatok között is konstataáltak koleraeseteket. Inkauban eddig 396 ember betegedett meg kolerában és 334 halt meg. A halandóság különösen a khinak között nagy.

### Közgazdasági táviratok.

New-York, július 7. (Terményfőssé.) (Zárlat.) Gyapot: New Yorkban helyben 9,4 (9,4/8). Juliusra 8,69 (8,72). Októberre 7,92 (7,98). New-Orleansban helyben 9,— (9,—). — Petroleum: Stand white New-Yorkban 7,40 (7,40). Stand white Philadelphianban 7,35 (7,35). Refined in Cases 8,50 (8,50). Credit Balances at Oil City 1,22 (1,22). — Zsír: Western steam 11,85 (11,—). Rohe és Brothers 11,50 (11,20). — Tengeri irányzata szilárd. Juliusra 69,4/8 (68 1/8). Szeptemberre 64,5/8 (64,5/8). — Okt.-re — (—). — Buza irányzata szilárd. — Páros ószi helyben 82,4/8 (82,—). Juliusra 81,— (80,—). Szept.-re 79,4/8 (78,5/8). Okt.-re — (—). Dec.-re 79,5/8 (79,5/8). Gabona szállítási díja Liverpoolba 1,4/8 (1,4/8). — Kávész: fair Rio 7. sz. 5,4/8 (5,4/8). Jul.-ra — 4,65 (4,60). októberre 4,80 (4,95). — Liszt: Spring Wheat cears 3.— (3.—). — Kukor: 2,14/8 (2,1/8). — On: 28,12 (28,05). — Riz: 12.— (12.—). (12.—12,4/8). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, július 7. (Terményfőssé.) (Zárlat.) Buza irányzata szilárd. — Juliusra 73.— (72,5/8). — Szept.-re 75,5/8 (75,—). — Tengeri irányzata szilárd. Szept.-re 63,4/8 (61,5/8). — Zsír: Szept.-re 10,97 (10,75). — Okt.-re 10,92 (10,70). — Szalonna short clear 10,85 (10,82). — Sertéshús: Szept.-re 18,77 (18,77). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

## SPORT

A karlsruhi löversenyek eredményét leg-hamarabb és legmegbízhatóbban a Telefon Himnódó utján tushajtja meg az érdeklődők, mert a Telefon Himnódó kiküldött tudósítójának telefonjelentései alapján, közvéltentül az egyes versenyek lejtása után két futamokint részletes tudósítást olvastat a versenyek eredményéről. A löverseny-eredmények felolvasására, — melyeknek összerendényét már 8 óra tájban felolvasztja a beszélő újság — kétszeres riadó-jelrel hívja fel az előzetők figyelmét a Telefon Himnódó.

## KÜLÖNFÉLÉK

### Oltárt emeltem. . . .

Oltárt emeltem a jó lelkeknek  
S szívem legmélyén helyeztem el  
— Bár Goltját naponta járom —  
E nagy szentséget híven szolgálom:  
Ez boldogságom, ez mindenem.

És küzdök érte véres csatákat,  
Mert e világon sok a pogány;  
Rám törnek orvul, imám ha hallják  
És a szentséget sárral dobálják,  
Hitetlen, gyáva ez mindahány!

És ha korbáccsal kivertem őket  
S nincs már pogány a szentélybe bent:  
Lerogyok ott az oltár elébe  
S imádlak téged remegve, félve  
Te édes asszony, te drága, szent!

Horváth Elemér.

— Helvig tábornok ur. Némely modern bohózatnak a magyát meg lehet találni a történeti adomákban. „Az órnagy ur” szerzői példánál alighanem ismerték Helvig orosz tábornok történetét. A Ruszki Archiv eleveintél fel ennek a különös tábornoknak az életörténetét, elmondván néhány mulattató adomát róla. A szóban lévő tábornok I. Miklós cár uralkodása alatt parancsnoka volt Dunaburg várának, amely III. Sándor alatt a Dvinek nevet kapta. Helvig halálós ellensége volt a nőknek és úgy kerülte őket, mint a veszedelmet. Hanem egyszer mégis csak egykint kellett lennie egy asszonynyal, aki azonban senki más nem volt, mint Alexandra cárné, I. Miklós felesége. A cári pár két napi látogatásra Dunaburgba érkezett. A cár nagyrabecsült Helvig tábornok katonai képességeit és néhány elismerő szóval tüntette ki. Másnapra a garnizon meglekintése és csapatsejme volt a program. A cár ezenközben azt

ajánlotta a tábornoknak, hogy foglaljon helyet a cárné mellett a kocsiában, de a tábornok bizony ki akart bujni a megfeszítől ajánlat alól.

— Még nem vagyok olyan öreg — mondta — hogy ne lovagolhatnék felségem mellett.

De a cár csak makoaskodott.

— Ezt örömmel el hiszem — felelte — hanem ugyan ki magyarázhatja meg mindent olyan jól a cárnénak, mint te?

Es a tábornoknak be kellett ülnie a kocsiába. A cár nem szólt előzőleg semmit sem Helwignak a nőktől való irtózásáról és a cárné ugyancsak bámulat a tábornok sajtósága viselkedésén. A parancsnok rendkívül szófukar volt, egy cseppet sem szeretetreméltó, csak kellenlül felelt a cárné kérdéseire, még pedig úgy, hogy rá sem nézett, többnyire hátat is fordítván neki. A cár pedig ott lovagolt a kocsii mellett s mulatott úgy a tábornok feszengésén, mint a cárné csodálkozásán. Annnyira mulatott, hogy tovább is folytatta a tréfáját. A parádé után nagyon megdicsért mindent és hogy különös kegyének jelét adja a tábornok iránt, bejelentette, hogy a cárnéval együtt elmegy Helwighez teára. A tábornok a legkelemetlenebbul volt meglepetve.

— Nincs háziasszonyom felség, — szabadkocott — agglégény vagyok!

— Hát mért nem házasodol? Nagyon jó pártit tudnék a számodra.

— Nagyon öreg vagyok én már a házassághoz, felség.

— Ej no, dehogyan vagy öreg. Néhány mérföldnyi távlovaglásra még elég fiatal vagy s házásságra volna már öreg? De jól van, a házasságra nem akarok rábeszélni, de teát mégis iszom nálad. Egyszerűen megkérjék a cárnét, hogy ő legyen a háziasszony. Menj, szőltsd fel.

Nehéz szívvél teljesítette az öreg a parancsot és a végzetes est elkövetkezett. A teásasztal izlésesen volt díszítve. Volt rajta mindenféle sütemény, gyümölcs és egyéb nyálkángság. A cárné nagyon figyelmes volt a házigazdája iránt, ő maga kínálta teával, süteménnyel, s Helwignek nemcsak, hogy el kellett fogadnia azt, amit egy hölgy kínált neki, hanem még enni is kellett belőle. Hanem a leggonoszabb volt a vége. A cárné távozóban az etikett szerint kézesókra nyújtotta a kezét és Helwig, istennek ajánlva lelkét, kezét csókolta. Hanem mihelyt a felségek távoztak, Helwig rohant hogy porhüvelyét alapos tisztálkodásnak vesse alá. Kiűbögötte rohamosan a száját, rögtön meleg fürdőt vett, fehérménet váltott és más uniformist vett fel. Végül gondosan dezinficiáltatta a ruháit és összes szobáit kifüstölte. Azt a székelt pedig, amelyen a cárné ült, újra át-huzatta.

— A legöregebb halandók. A Százévesek Klubja, amely tudvaleg Londonban alakult meg, nemrég bizottságot küldött ki, hogy kutassa föl Európa leg-öregebb emberét s hívja meg színelnökné. A bizottság most számolt be kutatásának eredményéről. A jelentés szerint nem tudtak öregebb embert találni Rodofszky Izaiás moszkvai lakosnál, aki most százharminchat esztendő. Még nem törődött ember, kitünően lát, csak a hallása gyöngült meg kissé az utóbbi időben, amin ő maga is nagyon csodálkozik, mert életében soha nem volt komoly beteg. Azt mondja, hogy mértéktelenen élt, keveset ivott, de sokat pipázott. A hosszú életkor már a családjában van, az apja százbusz esztendőskorában halt meg. A legöregebb asszonyt Amerikában találták meg, Hallifield Nancy a neve, most száz-tizenhét esztendő. Angolország legöregebb asszonya a százkilenc éves Neve Margit, aki még egészen jó egészségben van. Emlékezőtehetsége nem gyöngült, csak igen ritkán olvas szemüveggel, de bot nélkül már nehezen tud járni. Érdekes öreg ember a százhárom esztendősk Sims György, aki állandóan nagyon érdeklődött a sport iránt. Most autombiljai vannak, de nagyon sajnálja, hogy kerékpározni nem tud megtanulni, mert egy kicsit későn fogott hozzá. Kiválik még a londoni öreg asszonyok közül Smith asszony, aki százötvenes, tíz gyermeke volt, de ezek közül már csak egy él. A százévesestendősk Rikárd Károly majdnem minden reggel kilovagol s olyan jó színben van, mint egy hatvenesestendősk öreg ur. A napoleoni háborúk idején Wellington hadtestében szolgált s mint kadét vett részt a waterlooi ütközetben. Az öreg emberek közt talán egy Dnaper nevű száznégyszendős cigány a legérdekesebb, aki Witney Woodban lakik, de csak négyszendős óta; százévesnek kellett ahhoz lennie, hogy föl hagyjon a kóborlással. Ez a cigány nagy ivó és még most is becsip jóformán minden nap. Különböző bámulatosan egészséges ember, bot nélkül jár, jól lát és tiszta csongó hangon énekel még ma is. Az anyja száznegyészendős volt, mikor meghalt, az öreg cigány fia pedig nyolcvanháromszendős és még most is kitünő táncos.

— Rendőr-kutyák. A dolog nem új, sok helyen már működnek ügyes ebek, amelyek kitünő szimatjakkal az ilyen bűnösét is napvilágra hozzák, aki azt hiszi, hogy sohasem kerítik elő. Detektív-regényeknek sokszor igazi hőse az ilyen kutya. Most a müncheni nemzetközi ebkiállítás alkalmából is fölmerült a rendőr-kutyák eszméje. A rendőrelügyelők és kutya-tenyésztők értekezletet tartottak a kutyáknak az éleli útjárakról való alkalmazása kérdésében. E célra a német juhász-kutyákat és német szelindeket ajánlották mint legalkalmasabbakat. Ez alkalommal egyesületet alapítottak a rendőri kutyák tenyésztésére.

## KÖZGAZDASÁG

### Ipar és kereskedelem.

Az Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága a múlt héten dr. Mattekovits Sándor elnöke alatt ülést tartott. A nagy-beckerekéi helyi iparkiallítás rendező bizottságának érmeke adományozására vonatkozó kérelmét az egyesület teljesíti és a bizottságnak egy ezüst- és három bronz-érmét boosított rendelkezésére. Az ipari jogok védelmére alakult nemzetközi szövetségnek az ipari termékek nemzetközi osztályozása kérdésében kidolgozott tervezetét az ipari jogvédelmi szakosztálynak adta ki a bizottság. A Magyar Gyáriparosok Országos Szövetségének átiratát, amelyben bejelentik megalakulását és az egyesület támogatását kéri, a bizottság tudomásul vette és az újonnan alakult szövetségét átirat útján rokonszenveről biztosította. A pécsi kereskedelmi és iparkamara ajánlatára a bizottság Munkár József lakatossegédnek az egyesület ezüst munkáskérmét soron kívül adományozta. Több folyó ügy elintézése után az ülés véget ért.

A Nemzeti Balesetbiztosító Részvény-Társaság folyó év június havában 661 darab balesetbiztosítási kötvényt állított ki, melyek halálesetre 6,961,640 korona, rokantság esetére 10,993,640 korona és munkény kereséktepeltésen esetén 4731 korona napikartalánításra biztosított összegről szólnak. Ugyanez időszakban 4 haláleset és 21 rokantsági eset jelentetett be jelentvezett társaságnál.

Fizetéseképtelenségek. A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetéseképtelenségeket jelenti: László Adolt divatruha kereskedő Budapest (Füüd-utca 1.) Fürst Samu kereskedő Zala-Egerszeg, Holzer Márton kereskedő Zombor.

Szeszárak. A kontingens nyersszesz ára Budapestben pénzben 39,— korona, áruban 39,50 korona, Bécsben a kontingentált készaru 38,20 korona pénzben, 38,60 korona áruban.

Juhvásár. (A budapesti marhavásártéri vásárpénztár részvény-társaság tudósítása.) Felhajtás 1504 darab juh, — kecske. Jegyzett árak: Elsőrendű ürü 42 l-től 46,50 l-ig. kivételesen — 1. kg.-kért, (vagy 36.— k-től 42,50 l-ig páronként), középmínőségű ürü 36.— l-től 41 l-ig, kivételesen — 1. kg.-kért, vagy 31.— k-től 34,50 k-ig páronként, kosokért — l-től — l-ig, kivételesen — l-től — l-ig, vagy — k-től — k-ig, középmínőségű gyapjas — l-től — l-ig, kivételesen — 1. kg.-kért, vagy — k-től — k-ig páronként, kosok legjobb minőségű — fillérig, páronként — korona, kivételesen — korona, rackajuhok — fillér, páronként — korona, szerbiai juhok páronként — korona, romániai juhok páronként — korona, anyajuhokért — fill. kgkint (—, — K-ig páronként), kiselejtezett juhokért — fillér kgkint (21.—26.— korona páronként) kecskéik — korona páronként. Az irányzat változatlan jobb minőségek ára 2 fillérrel kilogrammonként emelkedtek.

Sertésconszummvásár. (A székesfevárosi sertés-vásár és közvágozód intézősége.) Julius 7-én. Fölhajtás: Zsirsertes, úgy mint öreg I. rendű 350 kilogrammon felül 4 darab, II. rendű 280—350 kilogramm 40 darab, kanló — darab, silány — darab, fiatal nehéz 300 kilogrammon felül — darab, középmínőségű 220—300 kilogramm 471 darab, könnyű 220 kilogramm 231 darab, sildő 23 darab, malac 40 kilogramm — darab. Összesen 759 darab. Hussertes ugyint: nehéz 300 kilogrammon felül 2 darab, könnyű 140—300 kilogramm 41 darab, sildő — darab, malac 40 kilogramm 3 darab. Összesen 46 darab. Fölhajtás összege 759 darab. Előző napi maradvány 65 darab, összesen 871 darab. Eladatott 820 darab. Maradvány 51 darab. A vásár irányzata élenk. — Következő árak jegyzeteltek: Zsirsertes: Öreg I. rendű 350 kilogrammon felül — fillérig, II. rendű 280—350 kilogramm 82—87 fillérig, kanló — fillérig, silány — fillérig, fiatal nehéz 300 kilogrammon felül — fillérig, fiatal középmínőségű 220—300 kilogramm 88—92 fillérig, fiatal könnyű 220 kilogramm 74—86 fillérig, sildő — fillérig, malac — fillérig. Hussertes: Nehéz 300 kilogrammon felül — fillérig, könnyű 140—300 kilogramm 80—82 fillérig, sildő — fillérig, malac 40 kilogramm 80 fillérig, kilogrammonként élsúlyban.

Bécsi vágozómahvásár. Julius 7. (Saját tudósítónk telefonjelentése.) A st.-marzi központi vásárocsarnokban ma megtartott vágozómahvásárra felhajtott: 4208 darab magyar fajtaju, 295 darab galicai fajtaju, 36 darab bukovinali fajtaju, 724 darab német fajtaju, összesen tehát 5358 darab szarvasmarha.

Közütk 1080 növendékmarha, 757 bika, 469 tehen és 194 bivaly. — A mulhetinél 25 darabban nagyobb fölthajtás miatt visszacsés volt észlelhető.

**Jegyzékek:** 100 kilogrammonként élő sulyban magyar hibókkor I. minőségű 68-74 fillér, kivételesen — fillér, II. minőségű 58-67 fillér, III. minőségű 52-57 fillér, galiciai hibókkor I. minőségű 70-75 fillér, kivételesen — fillér, II. minőségű 63-69 fillér, III. minőségű 55-62 fillér; német hibókkor I. minőségű 78-81 fillér, kivételesen 88 fillér, II. minőségű 66-75 fillér, III. minőségű 58-65 fillér. Legelő ökrök 48-55 fillér. Levagott ökrök — fillér. Bika és tehén 100 kilogrammonként 44-69 korona. Kivételesen — korona, 100 kilónként, bivaly 84-48 korona, a fogyasztási adóval együtt.

**A budapesti gabonatözsde.**

Budapest, július 7.

Lanya irányzat mellett 10.000 métermáza buza került forgalomba 5-10, zárlat felé 15 fillérral alacsonyabb árakon.

Rozsot 10, zabot 15 fillérral alacsonyabb árakon jegyezték.

**Eladott:**

**Buza. Tiszavideki:** 100 mm. 78-5 k. 8 K. 47 1/2 l., 100 mm. 77 k. 8 K. 35 l.

**Szentesi:** 1000 mm. 77-5 k. 8 K. 45 f., 500 mm. 77-5 k. 8 K. 45 l.

**Pestmegyei:** 100 mm. 78 k. 8 K. 35 f., 250 mm. 77 k. 8 K. 25 l., 350 mm. 76 k. 8 K. 30 l., 1570 mm. 76 k. 8 K. 10 l., 380 mm. 75 k. 8 K. — l., 400 mm. 74-5 k. 7 K. 90 l.

**Kalocsai:** 570 mm. 76-5 k. 8 K. 25 f.

**Bánsági:** 1760 mm. 78-5 k. 8 K. 55 l., 1050 mm. 76-5 k. 8 K. 15 f.

**Baktárú:** 1000 mm. 77-8 k. 8 K. 32 1/2 f., 600 mm. 77-8 k. 8 K. 32 1/2 l., 700 mm. 76-5 k. 8 K. 07 1/2 fillér.

**Mind három hónapra.**

**Rozs:** 430 mm. 6 K. 95 l.

Rozs új áru: 200 mm. 6 K. 57 1/2 f., 300 mm. 6 K. 57 1/2 f. júliusi szállásra.

**Zab:** 100 mm. 7 K. 15 f., 100 mm. 6 K. 85 f., 100 mm. 6 K. 70 l.

**Tengeri:** 200 mm. 5 K. — f. középfizetés mellett kocsi rakva, 100 mm. 4 K. 92 l. ab hajó.

**Repece:** 400 mm. 10 K. 80 t., 150 mm. 10 K. 80 f., 500 mm. 10 K. 60 t. paritásra.

**Középérték mellett.**

A kászár hivatalos jegyzése a budapesti áru- és értéktözsde szokásai szerint középszében 50 kilogrammonként. A minőség hektoliterenként és kilogrammonként.

B u z a	Kiló	Középértékű ár		Középértékű ár	
		K.-tól	K.-ig	K.-tól	K.-ig
Tiszavideki uj	70	8 25	8 35	8 55	8 60
"	77	8 35	8 55	9 1	—
"	78	8 35	8 55	9 2	—
"	79	8 40	8 59	—	—
Fehérmegyei	76	8 20	8 30	8 50	8 60
"	77	8 30	8 40	—	—
"	78	8 40	8 50	—	—
"	79	8 45	8 56	—	—
Pestvidéki	76	8 15	8 25	8 45	8 55
"	77	8 25	8 35	—	—
"	78	8 35	8 45	—	—
"	79	8 40	8 50	—	—
Bánsági	76	8 05	8 15	8 35	8 45
"	77	8 15	8 25	—	—
"	78	8 30	8 40	—	—
"	79	8 35	8 45	—	—
Bácskai	76	8 05	8 15	8 35	8 45
"	77	8 15	8 25	—	—
"	78	8 30	8 40	—	—
"	79	8 35	8 45	—	—

Egyéb gabonafélék	Kiló	Középértékű ár	
		K.-tól	K.-ig
Rozs uj	70-75	6 95	7 05
" másozdendű	—	6 85	6 95
Arpa	60-65	6 90	7 00
" egynél való	62-64	6 55	6 65
Zab	38-41	6 05	6 80
Tengeri	—	—	—
Repece	—	—	—
Köles	—	4 60	5 00

**A határvidéki irányzat a következő kitések körétek:**

Októberi buza 1902.	7.35-7.32-7.26-7.25
Áprilisi buza 1903.	7.62-7.63-7.63
Októberi rozs 1902.	6.21-6.22-6.18-6.19
Októberi zab 1902.	5.67-5.63
Aug. tengeri 1902.	5.01-5.04
Májusi tengeri 1903.	5.03-5.09-5.11
Augusztusi repece 1902.	—

**Déli egy óraker a következő záróárakat állapított meg hivatalosan a tőzsdén:**

Októberi buza 1902.	7.25-7.26
Áprilisi buza 1903.	7.58-7.59
Októberi rozs 1902.	6.18-6.19
Októberi zab 1902.	5.61-5.62
Augusztusi tengeri 1902.	5.03-5.04
Májusi tengeri 1903.	5.10-5.11
Augusztusi repece 1902.	11.85-11.95

**Délután fél 5 óraker zárul:**

Buza októberre 1902.	7.24-7.26
Áprilisi buza 1903.	7.57-7.59
Októberi rozs 1902.	6.15-6.17
Októberi zab 1902.	5.60-5.61
Augusztusi tengeri 1902.	5.02-5.03
Májusi tengeri 1903.	5.09-5.10
Augusztusi repece 1902.	11.85-11.95

**A budapesti értéktözsde.**

Az Osztrák Hitelintézet felíró mérlegéről kiszivárgott kedvezőtlen hírek alapján a tőzsde ma lanya irányzatot követett. A Rimamurányi részvényekben

eszközölt fedezések alapján ugyan déltelé jobb árlományok jöttek fel. Az arbitrage eladásai azonban uból ekedvelemlenttek a spekulációt, úgy, hogy a zárlat a legolcsóbb árak mellett történt.

**Előzőszen.** Osztrák hitelrészvény 670.—678.—. Magyar Hite részvény 637.50-693.—. Rimamurányi vasúti részvény 488.—494.—. Államvasúti részvény 700.50-701.50 korona.

**A déli tőzsdén** a következő értékekben volt forgalom: Magyar Hitelbank részvény 697.50-698.50, Jelzálogbank részvény 462.50-483.50, Leszámlítóbank részvény 435.—436.—. Osztrák hitelrészvény 670.75-671.75, Salgótarjáni kőszénbánya részvény 508.—512.—. Rimamurányi vasúti részvény 493.50-494.50, Államvasúti részvény 700.—701.— korona.

**A 4 órai zárlatok maradt:**  
Osztrák hitelrészvény 668.75, Magyar hitelrészvény 698.—. Leszámlító 435.—. Rimamurányi vasúti részvény 493.—. Osztrák-Magyar államvasúti részvény 699.75. Közúti vasút 605.— korona.

**A budapesti terménytözsde.**

A terményüzletben a szezonizertü hangulatnak megfelelően alakult az árak és végül a terményüzleti árjegyző-bizottság hivatalosan a következő ár-lyományokat állapította meg:

**Jegyzékek:** Heremag: moerna magyar 46.—54.— korona, vörös aprószemű 35.—40.— korona, vörös erdélyi — korona, vörös búsági — korona, középszemű 42.—46.— korona, nagyszemű 48.—52.— korona. Disznózsír: budapesti 66.—67.— korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légszáritott vidéki — korona, városi 4 darabos 57.—57.50. korona, 3 darabos 60.—60.50 korona, üstölt — korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség — korona, 120 darabos — korona, 100 darabos — korona, 85 darabos — korona, azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség — korona, 100 darabos — korona, 85 darabos — korona, Szilvai: sláviai — korona, szerbiai — korona, azonnali való szállításra.

**A bécsi gabonatözsde.**

**Bécs, július 7.** (A Budapesti Napló telefonjelentése.) Miatán a tegnapi és mai kedvező időjárás a Magyarországon megkezdődött buzaaratásra és Ausztriában a rozsarátásra néve is igen kedvező volt, az eladási kedv is növekedett. Így a tulnyomó kínálat következtében buza és rozs 11-11, tengeri pedig 7 fillérral esett. Tengeri is megtehetősen gyenge irányzatul indult, de később a tegnapelőtti árlományhoz képest mégis kissé javult. Ezek alapján az árak ma a következőképpen alakultak: Őszi buza 7.56-7.57, Őszi rozs 6.55-6.54, Őszi zab 5.99-5.95. tengeri július-augusztusra 5.20-5.23, szeptember-októberre 5.36-5.38, repece augusztus-szeptemberre 11.50-11.60 korona. Zárlatok: buza Őszi 7.53, rozs Őszi 6.52, zab Őszi 5.83 korona.

**A bécsi értéktözsde.**

Az előzőszen tartózkodó volt a hangulat. A déli tőzsde csöndes hangulatban indult. Később az üzleti csöndesség tovább tartott. Zárlat tartott.

**Bécs, július 7.** (Magyar értékek zárlata.) 4 1/2-os aranyárjárdék 121.—. Liszt és szegei köcsön sorsjegy 16.25. Magyar vasúti köcsön erlísthen 100.—. Magyar kelű vasúti állami köcsön 119.—. Magyar eszamiók- és penzállóbank 436.—. Rimamurányi vasútrészvény 494.—. Magyar koronajárdék 97.90. 4 1/2-os Magyar földbarna, köcsön 97.80. Magyar hitelbank részvény 699.—. Magyar nyeremény köcsön sorsjegy 206.—. Kassa-oderberg vasúti részvény 375.—. Magyar kerek bank 2507.—. Magyar cukoripar 1350.

**Bécs, július 7.** (Osztrák értékek zárlata.) 4 1/2-os papírjárdék 101.60. 4 1/2-os osztr. aranyjárdék 120.85. 1900-os sorsjegy 153.10. Osztrák hitelsorsjegy 433.—. Angol-osztrák bank — Bécsi bankjegyesület 453.50. Osztrák-magyar bank 1593. Déli vasút 63.75. Dunagőzhajózási részvény 897.—. Dohányrészvény 293.—. Császári és királyi arany 11.30. Német bankváltó 117.36. 4 1/2-os ezüst járdék 101.50. Osztrák koronajárdék 97.75. 1864-iki sorsjegy 222.—. Osztrák hitelintézeti részvény 669.—. Unionbank 534.—. Osztrák Länderbank 417.25. Osztrák-magyar államvasút 700.—. Elhavölgyi vasút 447.—. Alpesi bányarészvény 400.—. 20 irak. arany 19.07. Londoni váltóár 240.15 Bécsi Tramway Ltd B.—. Bécsi Tramway Ltd A.—. Lipót köhő 370.—. Az irányzat szilárdult.

**Bécs, július 7.** (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése.) A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 668.25. Magyar hitelrészvény 699.50. Angol-Osztrák bank 278.50. Bécsi bankjegyesület 454.—. Union bank 535.—. Länderbank 418.—. Osztrák-magyar államvasút részvény 700.—. Déli vasút 64.25. Elhavölgyi vasút 448.—. Eszaki nyugati vasút részvény —. Dohányrészvény 293.50. Rimamurányi vasúti 494.50. Alpesi bányarészvény 401.50. Májusi járdék 101.65. Magyar korona járdék 97.80. Török sorsjegy 107.—. Német birodalmi mársa 117.35-117.32. Napoleond'or 19.08.

**Külföldi értéktözsde.**

**Berlin, július 7.** (Lőcsner tudósítás.) Nagyfokú kedvetlenség miatt a fontosabb spekulációs papirokban csak szórányosan költöttek üzletek. Általános mértékadó irányzat nem érvényesült. Hitelrészvények Bécsre alacsonyabbak. A hitelintézet felíró mérlege állítóg 500.000-700.000 koronával kedvezőtlenebb lesz a tavalyinál. Olasz papírok, különösen vasúti részvények hazai eladásokra teljesen hanyatlottak. Iparérté-

kek közül Bochemiak gyengébbek. Szénrészvények nem változtak. Járdékek állandó pénzbeség mellett olaszok kivételével tartották magukat. Új földhitelesítési részvények élénken keresettek, mert állítóg az állam meg akarja venni a driesen-steinbuschi bírtokot. A második tőzsdéorában a forgalom üzletellen volt. Magánkamatláb 1 1/2 1/2.

**Berlin, július 7.** (Zárlat.) 4 1/2-os papírjárdék —. 4 1/2-os osztrák aranyjárdék 103.10. Elhavölgyi vasút —. Magyar koronajárdék 98.25. Osztrák-magyar államvasút 150.25. Kassa-oderberg vasút —. Bécsi váltóár 85.15. Magyar vasút beruházási köcsön 100.25. Alpesi bányarészvény —. Disconto-Commandit 185.90. Általános villamosági Edison 178.10. Gelsenkircheni 170.80. Laura-köhő 199.50. 4 1/2-os ezüstjárdék 101.80. 4 1/2-os magyar aranyjárdék 102.—. Osztrák hitelrészvény 211.—. Déli vasút 17.30. Károlyi Lajos vasút —. Orosz bankjegyek 216.10. 4 1/2-os új orosz köcsön —. Török dohányrészvény —. Olasz járdék 103.25. Magyar hitelbank —. Dynamit Trüst 175.—. Harpeni 170.10. Az irányzat üzletellen.

**Berlin, július 7.** (A Lőcsneri Napló tudósítójának ávratla.) Esti forgalom 4 1/2-os magyar aranyjárdék 102.—. Magyar koronajárdék 88.10. Osztrák hitelrészvény 210.40. Osztrák-magyar államvasút 149.75. Déli vasút 17.25. Eszaki nyugati vasút —. Elhavölgyi vasút —. Orosz bankjegy középszé 216.20. Buschthradri —. Orosz bankjegy —. (Ultimo.) Lombard —.

**Páris, július 7.** (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasút —. 4 1/2-os osztrák aranyjárdék 103.70. Osztrák Länderbank —. 3 1/2-os francia járdék 101.67. Ottomankbank 556.—. 3 1/2-os francia járdék —. Alpesi bányarészvény —. Déli vasút 84.—. 4 1/2-os magyar aranyjárdék 103.10. Párisi bankrészvény 104.—. Olasz járdék 102.30. Francia törleszt. járdék —. Osztrák földhitelezési részvény —. Török onanyrészvény 132.—. Az irányzat szabálytalan.

**Frankfurt, július 7.** (Zárlat.) 4 1/2-os papírjárdék 101.90. 4 1/2-os osztrák aranyjárdék 103.05. Magyar koronajárdék 98.30. Osztrák-magyar bank 114.—. Déli vasút 17.40. Elhavölgyi vasút —. Londoni váltóár 204.50. Bécsi bankjegyesület 115.10. Vilános részvény 122.—. 3 1/2-os magyar aranyköcsön 87.50. 4 1/2-os ezüstjárdék 102.—. 4 1/2-os magyar aranyjárdék 102.20. Osztrák hitelrészvény 211.10. Osztrák-magyar államvasút 150.50. Eszaki nyugati vasút —. Bécsi váltóár 85.15. Párisi váltóár 81.25. Unio bank —. Alpesi bányarészvény 203.—. Az irányzat igen csendes.

**Hamburg, július 7.** (Zárlat.) 4 1/2-os ezüstjárdék 101.75. 1860. sorsjegy 154.50. Déli vasút 17.10. 4 1/2-os osztrák aranyjárdék 102.75. Osztrák hitelrészvény 210.90. Osztrák-magyar államvasút 149.65. Olasz járdék 103.40. 4 1/2-os magyar aranyjárdék 102.20. Az irányzat gyenge.

**Frankfurt, július 7.** (A Budapesti Napló tudósítójának ávratla.) Árlományok januára, Esti forgalom Osztrák hitelrészvény 210.25. Német bank —. Disconto 185.40. Berlini kereskedelmi bank —. Gelsenkircheni —. Harpeni 170.25. Laura-köhő —. Olasz járdék —. Az irányzat csendes.

**Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.**

Július 7. A sertésüzlet irányzata változatlan.  
A) Liszt sertések ára: I. A) Magyar első sorú B: Oreg néhez (paronként 400 kilogramm felül sulyban) 100-104 fillérig. Oreg közép (paronként 300-340 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. Fiala néhez (paronként 320 kilogramm felül sulyban) 106-108 fillérig. Fiala közép (paronként 250-300 kilogramm terjedő sulyban) 104-106 fillérig. Fiala könnv (paronként 250 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. — II. Magyar s z e g e t t i: N e h e z (paronként 250 kilogramm felül sulyban) — fillérig. Közép (paronként 240-280 kilogramm sulyban) — fillérig. Könnv (paronként 240 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. — III. R o m á n i a i: N e h e z (paronként 320 kilogramm felül sulyban) — fillérig. Közép (paronként 250-320 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. Könnv (paronként 250 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. I v. R o m á n i a i s z e g e t t i (Stachl), N e h e z (paronként 240 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. Könnv (paronként 240 kilogramm terjedő sulyban) — fillérig. — V. S z e r b i a i: N e h e z (paronként 300 kilogramm felül sulyban) 108-110 fillérig. Közép (paronként 240-260 kilogramm terjedő sulyban) 107-109 fillérig. Könnv (paronként 240 kilogramm terjedő sulyban) 105-106 fillérig.

Sertésárak: A m 1902. július 5. napján volt készlet 45.432 darab, — 1902. július 6. napján felhajtott 698 darab, 1902. július 6. napján elszállított 580 darab, 1902. július 7. napjára maradt készletben 45.610 darab.

**Kivonat a hivatalos lapból.**

—Július 7.—

**Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Lőrinczy Ida nagy-károlyi állami polgári iskolai helyettes tanítónét ugyanezen iskolához a XI. fizetési osztályba, Papp György és Lejtényi Sándor aradi királyi főgimnáziumi rendes tanárokat jelen minőségükben és állomáshelyükön a VIII. fizetési osztály 3-k.fokozatába; a nagyváradi kir. főgység Lupó Illés és H. Duró János nagyváradi főgőzhőkeket magasabb fizetéssel, előbbi az 1-ső, utóbbi a 2-ik fokozatba kinevezte.

**Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Máriássy Sarolta trencsen-badai és Fővidéki Tóth Erzsébet csobánkai állami elemi iskolai tanítóknét köcsönösen. Risányi József alsó-kubini állami felső kereskedelmi iskolai igazgatót ezen minőségében a besztérecbányai állami felső kereskedelmi iskolához helyezte át.

**Kiródelés.** Az igazságügyminiszter Erdői Ákos teregovai járás szolgabíróát a karánsebes kir. ügyészséghez kerüléte bírósági aljegyzőt pedig a miskolci kir. ügyészséghez kerüléte ügyészségi megbízottakul rendelte ki.

**Névváltoztás.** Weisz Gyula budapesti lakos, valamint kiskoru gyermekei Armin, Imre és Jenő család névnek Vécseire, kiskoru Rochmey Tiivadar szentmártoni lakos Rónáira, kiskoru Schneller Béla felső kereskedelmi iskolai tanuló budapesti lakos Sárkányra, Wachterlud Adolf budapesti lakos, valamint kiskoru gyermekei Miksa, Jenő és René Váradira, Kohn Henrik budapesti lakos, valamint kiskoru Regina, Eti, Aron és Mózes gyermekei Farlasra, kiskoru Moskovits Árpád és Moskovits Béla budapesti lakosok Molnárra, kiskoru Lusztig Mór debreczeni lakos Barátra, Ila György eszaki lakos Kelemenre, Klein Vilmos segédyvári sátoralja-ujkei lakos Kisra, kiskoru Teitelbaum Armin és Teitelbaum Boldizsár kissebzeni lakosok Törzser, Moravék Jenő főpátsági szent-széki inok szentmártoni lakos Terryre, Körpel Ernő m. kir. posta- és táviratüzlet budapesti lakos, valamint kiskoru leánya Erzsébet Kelemenre, or. Grossman Aron (Andor) hédervári lakos, valamint kiskoru gyermekei Marji, Sarolta és

Elza Gárdosra, Grosser Bernát budapesti lakos, valamint kiskoru leánya Olga Nagyra, Schönfeld Henrik budapesti lakos, valamint kiskoru gyermekei Margit, Klára és László Ötvőre kért átváltoztatást a belügyminiszter megengedte.

**Pályázat.** Az edényi állóváltóval adószíni állásra; a sátor lja-uhelyi járásbírószék rendszeresített ideiglenes végrehajtói állásra pályázat hirdetik.

### Napirend.

**Napjair:** Kedd, július 8. — Római katolikus: Erzsébet kir. — Protestáns: Kilián. — Görög-ország: (július 25.) Febrónia. — Zsidó: Tam. 3. — Nap ké: 3 óra 56 percek. — Nyugszik: 7 óra 41 percek. — Hold kel: 7 óra 37 percek reggel — Nyugszik: 9 óra 14 percek este.

**A földművelésügyi miniszter** tegnap délután 5 órakor. **A budapesti kereskedelmi és iparkamara** teljes ülése délután 4 órakor.

**A székesfővárosi háztulajdonosok testületének** közgyűlése a Sándor-utca 16. szám alatti helyiségében, délelőtt 11 órakor. **Arveres a tervszávos sádlőgházban.**

**Nemzeti Szalon** állandó kiállítása (Ferenciek-tere 9. sz.) d. e. 9 óráig este 7-ig. Belépődíj 50 fillér.

**Nemzeti Múzeum.** Ásványtár. Nyitva d. e. 9 óráig délután 1 óráig. Többi terei 1 korona belépődíjjal tekinthetők meg.

**A fővárosi könyvtár** (Károly-körút 28.) mindennap nyitva van, köznapokon délelőtt 9—2-ig, vasár- és ünnepnapokon 9—12-ig.

**Teknőidősi Iparmúzeum.** Nyitva délelőtt 9—1 óráig. **Mezőgazdasági Múzeum** (Kerepesi-út 72. sz.) délelőtt 9-től 1 óráig.

**A földtani intézet** múzeuma (Stefánia-út 14.) nyitva d. e. 10—14-ig.

**Szabadalmi levélter** (Erzsébet-körút 19.) nyitva délelőtt 9—1 óráig.

**Az új országgház kupolacsarnoka** és lépcsőháza délelőtt 9 óráig este 6 óráig 1 korona belépődíj mellett.

**Mentőegységek helyiségei** a Markó- és Solyom-utca sarkán, reggel 8 óráig este 6-ig.

**Egyetemi fióvszék** az Üllői-úton délelőtt 7 óráig 12 óráig és d. u. 2 óráig 7 óráig.

**Alakteri a Városligetben** nyitva egész nap. Belépődíj 60 fillér.

**Magyar Kereskedelmi Múzeum.** Igazgatóság, kereskedelmi szaknyelv és keleti mintatár: V. kerület Váci-körút 32. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9-től délután 2 óráig. Hízati termékek állandó kiállítása és kereskedelemtörténeti gyűjtemény, továbbá a háziipari kiállítás (melyben az új létesítések áruállítások is eszközöl) a városligeti parkcsarnokban nyitva: délelőtt 9 óráig 12 óráig és délután 3 óráig 6 óráig. A külhatali kiállítások központú Élelmiszerügyi (Magyar Kereskedelmi részvételársaság) V., Váci-körút 32. szám alatt.

### Időjelzés.

**— Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. —**

Budapest, július 7.

A magas levegőnyomás Közép- és Nyugat-Európában helyezkedett el, az alacsony pedig Oroszországot borította. Nyugaton az idő ténylegön száraz, keleten azonban esős. A hőmérséklet pedig a normális alatt maradt. Hazánkban az idő változókéony és sokhelyütt szeles volt. Esők jobbra az ország keleti felében fordultak elő és a hőmérsékleti viszonyok változtalanok voltak.

**Küldés:** A hőmérséklet emelkedésével túnyomóan száraz idő várható, elvélte északkeleten — esővel.

### Vizállás.

	Jul. 7.	Jul. 8.	Jul. 7.	Jul. 8.
Inn	Schärding — 2,60 2,70	7, 6	7, 6	7, 6
Duna	Passa — 2,68 2,70	6, 77 6, 95	6, 77 6, 95	6, 77 6, 95
	Lins — 0,18 1,87	1, 08 0, 35	1, 08 0, 35	1, 08 0, 35
	Bécs — 1,05 1,06	3, 23 3, 2	3, 23 3, 2	3, 23 3, 2
	Pozsony — 3,29 3,06	4, 78 4, 29	4, 78 4, 29	4, 78 4, 29
	Komárom — 4,10 4,23	6, 78 6, 02	6, 78 6, 02	6, 78 6, 02
	Budapest — 8,93 8,89	6, 59 6, 05	6, 59 6, 05	6, 59 6, 05
	Paks — 8,04 8,52	6, 32 6, 43	6, 32 6, 43	6, 32 6, 43
	Mohács — 4,88 5,04	4, 92 5, 06	4, 92 5, 06	4, 92 5, 06
	Gombos — 5,03 5,74	6, 07 6, 39	6, 07 6, 39	6, 07 6, 39
	Újvidék — 9,11 9,28	6, 32 6, 43	6, 32 6, 43	6, 32 6, 43
	Pancsova — 4,80 4,90	6, 08 6, 80	6, 08 6, 80	6, 08 6, 80
	Orsova — 4,34 4,36	5, 28 5, 8	5, 28 5, 8	5, 28 5, 8
	Magyarfalva — 1,86 1,86	1, 48 1, 70	1, 48 1, 70	1, 48 1, 70
	Zenta — 0,74 0,80	0, 29 0, 38	0, 29 0, 38	0, 29 0, 38
	Trencsén — 0,45 0,71	0, 19 0, 04	0, 19 0, 04	0, 19 0, 04
	Szered — 0,92 1,02	0, 08 0, 3	0, 08 0, 3	0, 08 0, 3
	Sz-Gottfahd — 0,20 0,50	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00
	Buda — 1,06 2,22	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00
	Győr — 3,03 3,8	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00
	Pottán — 1,62 1,85	0, 00 0, 15	0, 00 0, 15	0, 00 0, 15
	Zárány — 0,08 1,16	0, 00 0, 60	0, 00 0, 60	0, 00 0, 60
	Bécs — 1,06 2,22	0, 00 0, 18	0, 00 0, 18	0, 00 0, 18
	Fakák — 3,46 3,38	1, 84 1, 62	1, 84 1, 62	1, 84 1, 62
	M-Szerdah — 1,10 1,30	3, 60 3, 0	3, 60 3, 0	3, 60 3, 0
	Zágráb — 0,50 0,62	0, 46 0, 85	0, 46 0, 85	0, 46 0, 85
	Bécs — 0,78 1,05	1, 12 1, 12	1, 12 1, 12	1, 12 1, 12
	Mitrova — 0,78 3,11	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00	0, 00 0, 00
	Déva — 0,68 0,38	0, 14 0, 12	0, 14 0, 12	0, 14 0, 12
	Rustán — 1,82 1,94	1, 38 1, 03	1, 38 1, 03	1, 38 1, 03
	Krasznó — 0,54 0,6	1, 14 1, 02	1, 14 1, 02	1, 14 1, 02
	Latorca — 0,48 0,6	0, 08 0, 04	0, 08 0, 04	0, 08 0, 04
	Laborca — 0,28 0,19	0, 17 0, 11	0, 17 0, 11	0, 17 0, 11
	Ungvár — 0,30 0,32	1, 41 1, 49	1, 41 1, 49	1, 41 1, 49

28.220 szám I. 902.

## Árlejtési hirdetés.

A kincstár kegyurasa alatt álló intézmény s ehhez tartozó alább megnevezett épületek helyreállítási munkálatainak fogantatására a miskolci kir. pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében (I. emelet 3. ajtó)

**1902. évi július hó 19-én d. e. 9 órakor** írás- és szóbeli nyilvános árlejtés fog tartatni.

**Kikiáltási árak:**

1. Az újhatali rom. kath. lelkész és kántor-tanító laknál 1150 korona 39 fillér.
2. A felső miskolci rom. kath. templomnál 4274 K. 02 f.
3. Az alsó miskolci rom. kath. plébániánál 2916 K. 45 f.
4. A miskolci Kazinczy-utcai leányiskolánál 397 K. 58 f.
5. Az ó-hatali rom. kath. iskolánál 6610 kor. 74 fillér.

A kikiáltási ár 10%-a az árlejtés megkezdése előtt bántpénzül leteendő.

Az írásbeli zárt ajánlatok, melyekhez a bántpénz is csatolandó s melyek 1 koronás bélyeggel látandók el, az árlejtésre kintűzött napon d. e. 10 óráig a pénzügyigazgatóság főnökénél nyujtandók be.

A részletes költségvetés a pénzügyigazgatóság irodavezetőjénél a hivatalos órák alatt 9-től 2-ig megtekinthető.

Miskolcz, 1902. évi június hó 30-án.

**A m. kir. pénzügyigazgatóság.**

## Titkos betegségek ellen

25 évi, részben katonasorvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legelőszöbben ajánlható

**Dr. KAJDACSÝ,**  
v. cs. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos

**Electrotherapial rendelő-intézete**  
IV. Kigyó-utca 5. I. em. Klotild-palota (Átjáróház és lift használat.)

A legelhanyagoltabb húgyveszélyeségeket, leg súlyosabb húgyhólyagbajokat, bújakóros sebeket, ephibitust, az önfertőztetés utóbjait

**Elgyengült férfierőt**  
az orvosi világ által legújabbban olyannyira felkarolt és hatásában párádán sikert

**Electro-Massage**  
vagy **Psychrophor**

által, magámiseket, nékni felhőlyást befecskendezés nélkül, a legmarkosabb bőrbetegségeket, valamint ifjúsági bűnök következtében beállott ideg és ennek utókövetkezményeképp létrejött hatgerinegbajokat gyógyít a legújabb gyógy-mód szerint alaposan és biztos, állandó sikerrel. Rendel: délelőtt 9 óráig 4 óráig; este 7—8 óráig Nőeknek ugy mint férfiaknak külön be és kijáratt Kálon zárttermek.

Levelekre díjazatlan azonnal válaszoltak; esetleg gyógyszerrekről is gondoskodva lesz.

**FÉRFIAK ÉS NŐKNEK**

a legmarkosabb hevony és idült folyásoknál befecskendezés nélkül a legbiztosabb gyógyszernek a

**„Sanid labdacok“**

„Magyar Király“ gyógyszer-tár,  
BUDAPEST, V., Marokkó-utca 2. sz. (Erzsébet-ter sarok.)

**Dr. Füredi**

váci-utca 12. v. kórházi főorvos, katona, megyei és ker. pésztri főorvos, a medjide rend lovagja stb. Föltűnő eredmény különösen idült bajoknál, elgyengült férfierőnél, ideg-, bőr- és női betegségekben. Levél útján is biztos gyógyszer. Görösi és vegyl vizsgálat. Külön várotermek, gyógyszerrel gondoskodik.

Rendel 9-4-ig és este 7-8-ig Váci-utca 12. II.

## Hirdetés.

A 4. hadtöparancsnokság területén fekvő cs. és kir. közös hadseregbeli csapatok és intézetek 1902/1903 évi széna, alomszalma, ágyszalma, kemény tűzifa és közszén szükségletének, valamint részben t. i. az 1903. évre szólólag a zabszükségletnek szállítási utján való biztosítása végett a katonai élelmezési raktárnál **Budapest, VI., Lehel-utca 41 sz.**

1902. évi július hó 10-én Pilis-Csaba, Szolnok, Czegléd, Alberti-Irsa és Abony állomásokra nézve;

1902. évi július hó 14-én Orkény, Kecskemét, Zombor és Szabadka állomásokra nézve;

1902. évi július hó 17-én pedig Székesfehérvár, Tolna, Kaposvár és Pécs állomásokra nézve; mindhárom napon d. e. 10 órakor, lepecsételt boríték alatt benyujtandó írásbeli ajánlatok alapján nyilvános tárgyalások fognak tartatni.

A részletes feltételek az 1902. évi július hó 2-án lapunkban teljes szövegben megjelent „4108. számú Hirdetmény“-ben, továbbá a cs. és kir. 4. hadtest hadbiztoságánál és a budapesti és székesfehérvári cs. és kir. katonai élelmezési raktárnál megtekinthető 1902. évi június hó 26-án kelt szállítási feltételek füzetében foglaltaknak.

Budapest, 1902. évi június hó 26-án.

**A cs. és kir. katonai élelmezési raktártól Budapest.**  
(Utányomás nem díjaztatatik.)

## Egyedül valódi angol Balsam Thierry A. gyógyszerésztől

**Közegésségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.**

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi törvények védőjegyjelével alatt áll.

Ezen balsam belelő és külsőleg használható. — 1. A tüdőnek és mellette összes betegségeknek elérhetően gyógyszernek bizonyult, megszünteti a katarhust és köpetkiválat, a fájdalmas köhögések elejét veszi, sőt még régibb betegségeket is gyógyít. 2. Kitűnő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségűnél és a torok összes betegségeinél. 3. Alaposan kiirtja a hideglőzést. 4. Megelőző gyorsan gyógyít gyomorgerőcsöt, köhögést és szagkátszókat. 5. Jótékony haszható és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti hypochondriát és melancoliát és előmozdítja az étvágyat és emésztést. 6. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpénésznél, továbbá minden fog- és szájbetegségnél és megszünteti a fejbőrfőzést, valamint a szájt- és gyomor rossz szagát. 7. Külsőleg csodás gyógyszer minden sebre, nyímt-impórsónés, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott testrés. rüh, kőz és kiütések tisztítására, továbbá a főfájást, zugást, szagkátszó, köszvény, fülfájást stb. Tessed mindig vigyázzni a zöld apaca-vedlőre, mint fent látható! Hamisítókélt legjobb óvszer egyenesen a gyárból eredeti kartonokból bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postállomásra 12 kicsi vagy 8 dupla üveget 4 koronáért hoztatni. Bosznia és Hercegovinába 4 kór. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az őszeg lézetes utalványozása vagy leltésése mellett.

**Miért szenved?** mikor önnök a biztos gyógyulásra a legregibb sebeknél is kiltatása van és majdnem mindig elkerülheti a fájdalmas operációt vagy amputálást, ha

**Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi centifolia-kenőcsét**

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmas enyhítésében pedig elérhetően. Valódi centifolia-kenőcs használattik; a gyermekágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, melkmeményedésnél, vörhenyénél, mindenféle régi hajnál, nyilt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sőt secc, dagadt lábaknál, sőt csontszádnál is; ütött, szurt, lőtt, vágott és roncsolt sebeknél; az idegterestés kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle dagant, kinővés, karunkulus, új képződmények valamint ráknál, körömméregűnél, körömdagantnál, halyagnál, menőstől kisebesedést lábaknál. Egét sebek minden nemét, fagyott testrészek, a beteges fekvéstől eredt sebet, a nyakon támadt dagant, vördagantot, fülbajt és a gyermekes sebesedést stb. stb. Szétküldés csak az őszeg lézetes beküldés ellenében. 2 tégely csomagolásal, postaköltséggel és szállítólévelel együtt 3 kor. 50 fillér. Szántalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit övek hamisítványok vételől, és körem vigyázzni, hogy minden tégelyen a cég: „Orangyal-gyógyszer-tár Thierry (Adolf) Limited Pregrada“ bejegye legyen.

E két gyógyszerében felülkülhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régibb lesz, annál értékesebb és hatásosabb, és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéteig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy offle sokszorososan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénzét dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi ismertet, jó, ocsé, megbízható amellett teljesen ártatlan, világhírű szernek, melyeknek minden családnál találhatónak kellene lenni. A hol a fent ismertetett védjegyekkel valódnak kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és címezni:

**Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Orangyal-gyógyszer-tára.** Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Közp. raktár Budapest: Török J. gyógyszerész, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben: Brady C. gyógyszerész.

**STANDARD életbiztosító-társaság**  
Edinburghban (Angolhon.)  
Alapított 1825-ben.

Magyarországi fiók: Budapest IV., Kossuth Lajos-u. 4.

Korona

Évi bevétel	31,900,000
Kintüli nyereményrészek	170,000,000
Vagyon	249,000,000
Halálesetek folytán kifizetve	500,000,000

A Standard kötvényeinek nevesesebb előnyei:

Kétségtelen biztonság. Alacsony díjak. Szabad világhőnyékek. A kötvények érvényben tartása díjfitések elmulasztásánál. Tökésítés és előre megállapított visszaváltás érték. Megtámadhatatlanság. Feltétlen fizetés ünyilkosság esetében egy évi fennállás után. Szabad háborubiztosítás népfelkölök részére.

**Díjtáblázatok kívánatra küldetnek.**



